

**La Librairie  
du "Droit"**

d'oiseaux : Vanne de l'Ontario  
 du Saint-Laurent; forts vents  
 du nord-ouest; froid et neige. De  
 la, forts vents de l'ouest; beau  
 froid.  
 minimum hier . . . . . 38  
 minimum durant la nuit . . 32  
 huit heures ce matin . . . .  
 Le Rupert, 52; Victoria, 54;  
 Inloope, 42; Calgary, 26; Ed-  
 monton, 32; Prince Albert, 30; Win-  
 nipeg, 28; Sault Ste-Marie, 30; To-  
 ronto, 39; Kingston, 34; OTTAWA  
 Montréal, 38; Québec, 34; St.-  
 J., N.-B., 44; Halifax, 46; St.-  
 John's, 47; T.-N., 50; Détroit, 32; New-  
 York, 42; Charlottetown, 46; Ban-  
 der, —; Brandon, —; Kenoza  
 Jasper, 24; Moncton, 42. —

d'oiseaux : Vanne de l'Ontario  
 du Saint-Laurent; forts vents  
 du nord-ouest; froid et neige. De  
 la, forts vents de l'ouest; beau  
 froid.  
 minimum hier . . . . . 38  
 minimum durant la nuit . . 32  
 huit heures ce matin . . . .  
 Le Rupert, 52; Victoria, 54;  
 Inloope, 42; Calgary, 26; Ed-  
 monton, 32; Prince Albert, 30; Win-  
 nipeg, 28; Sault Ste-Marie, 30; To-  
 ronto, 39; Kingston, 34; OTTAWA  
 Montréal, 38; Québec, 34; St.-  
 N.-B., 44; Halifax, 46; St.-  
 J., T.-N., 50; Détroit, 32; New-  
 York, 42; Charlottetown, 46; Ban-  
 jour, —; Brandon, —; Kenoza  
 Jasper, 24; Moncton, 42. —

(Spills & Leaks page)







Il y a peu d'âmes tranquilles parce qu'il y en a si peu qui prient.

P. DE RAVIGNAN.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

MARDI, 28 AVRIL 1931 — 118<sup>e</sup> jour de l'année.

Lever du soleil 4:54 — Lever de la lune 2:56  
Coucher du soleil 7:01 — Coucher de la lune 3:37

QUARANTE-HEURES : — Papineauville: 27, 28 et 29 avril.  
FÊTE DU JOUR — S. Paul de la Croix, confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué  
aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Ltee)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:

PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne  
des Quotidiens.

## ABONNEMENTS

|                   |              |        |                             |         |
|-------------------|--------------|--------|-----------------------------|---------|
| Canada            | Quotidien    | \$5.00 | Etats-Unis                  | \$7.00  |
| Ottawa, par poste | Quotidien    | \$5.00 | Union postale               | \$10.00 |
| Canada            | Habdomadaire | \$1.50 | Etats-Unis et Union Postale | \$2.50  |

OTTAWA, LE 27 AVRIL 1931

## À propos de M. Ferguson

Les paroles de notre haut-commissaire à Londres au banquet de l'Association des Chambres de Commerce de l'Angleterre. — Interpellation aux Communes à Ottawa. — Reproche d'un journal conservateur. — M. Ferguson mérite-t-il ce blâme?

Une dépêche de la Presse Canadienne nous rapportait, sur la fin de la semaine dernière, que l'honorable Howard G. Ferguson, haut-commissaire du Canada à Londres, aurait dit, dans un discours prononcé à un banquet offert par l'Association des Chambres de Commerce de l'Angleterre:

"A moins que vous ne prêtiez un grand soin à la manière dont vous nous traitez, une seule génération aura à peine passé que nous (les Dominions) aurons pris votre place à la direction du commerce et de la finance dans le monde".

Ces paroles de M. Ferguson, représentant personnel à Londres du gouvernement Bennett, n'ont pas passé inaperçues au Canada. Le chef de l'opposition libérale attira, en Chambre, l'attention du premier ministre sur ce rapport de la Presse Canadienne. A qui l'honorable M. Bennett se contenta de répondre que ces paroles n'avaient pas été dictées par Ottawa et que, si plus tard la Chambre voulait connaître les mots exacts employés par le haut-commissaire, il obtiendrait les renseignements nécessaires.

Dés samedi un journal conservateur se montrait moins circospect que l'honorable M. King. Il déclarait malheureusement cette remarque de M. Ferguson. D'autres condamneront probablement sa franchise, comme étant peu diplomatique.

Pour apprécier à sa juste valeur cet incident, il faudrait avoir entendu les paroles du haut-commissaire du Canada à Londres. M. Ferguson les a-t-il prononcées sur un ton de menace? La Presse Canadienne ne souffle pas mot à-bas. M. Ferguson les a peut-être prononcées avec une gravité sereine et sympathique. La portée que l'on devrait y donner changerait alors. Si M. Ferguson s'est servi d'un ton menaçant, il se comprend que l'on blâme cette manière peu diplomatique. S'il a employé l'autre, pourquoi le lui imputer à crime? Le contexte de son discours, dans lequel il parle de coopération impériale, semble appuyer la seconde hypothèse. M. Ferguson venait de décrire la position économique de l'Angleterre. Il avait montré comment depuis la Grande Guerre les conditions commerciales du monde avaient changé. Là où la Grande-Bretagne commandait en maître auparavant, une foule de concurrents se dressaient. Comment, s'était-il alors demandé, l'Angleterre recevra-t-elle l'appui dont elle a besoin si elle ne se tourne pas vers ses Dominions pour améliorer les problèmes communs à leur prospérité? Le passage que nous avons cité plus haut terminait cet appel pressant au nom de l'intérêt lui-même de la Grande-Bretagne.

Le haut-commissaire du Canada à Londres, pour impressionner plus vivement ses auditeurs, s'est permis sans doute une exagération oratoire. Malgré toutes les ressources des Dominions, il est fort douteux que leur prochaine génération remplace l'Angleterre à la direction du commerce et de la finance du monde. M. Ferguson, comme toute, ne s'est pas servi d'un langage autre que celui des ministres de la couronne britannique.

La semaine dernière, M. Charles Gauthier, notre rédacteur en chef, rapportait, dans un article intitulé "Coopération ou individualisme", ces propos de M. Thomas: "A un député qui lui demandait, l'autre jour, si le gouvernement anglais avait l'intention de consulter le Canada et l'Australie avant de faire ses achats de blé à l'étranger, il répondit: "Oh! non. Les Dominions ont fait entendre très clairement à la Conférence impériale qu'ils avaient pour politique de considérer d'abord les intérêts de leur propre population. On ne m'accusera pas d'être injuste si à mon tour je déclare que telle doit être la politique de ce pays".

Le ressentiment perçus dans ces paroles de M. Thomas. Il veut nous faire croire que la politique anglaise de l'intérêt personnel d'abord est dictée à l'Angleterre par celle des Dominions. C'est inexact. Ailleurs, il s'est fait le champion de cette ligne de conduite. Le premier ministre MacDonald ne nous a pas parlé autrement.

Pourquoi alors reprocherions-nous à notre haut-commissaire à Londres le langage franc que nous tenaient les ministres du cabinet travailliste eux-mêmes? Si cette franchise polie dans les paroles aussi bien que dans les actes eût été pratiquée d'avantage par le passé, nous serions moins tombés dans un sentimentalisme impérial néfaste pour le Canada.

Camille L'HEUREUX.

## À LA CHAMBRE

Le vote sur l'adresse. — Les trois groupes de la Chambre. — Nombre des discours prononcés en notre langue. — Les autorités n'ont pas augmenté celui des sténographes français. — Le Service Civil et les conservateurs.

La première étape de la session fédérale est franchie. L'adresse en réponse au discours du trône a été adoptée à une majorité de 34 voix, mettant fin à un débat qui durait depuis le 16 mars.

Débat qui ne fut pas dépourvu d'intérêt. Il a servi tout d'abord à mettre en présence les forces parlementaires. Le gouvernement confortablement assis sur sa majorité, comme un dogue sur son seant, montre les crocs, grogne et pense tout le temps (quand il ne le dit pas): "What we have, we hold".

L'opposition, moins nombreuse, mais plus agressive, compte des hommes aguerris, rompus aux débats et à la procédure, connaissant bien les fissures des règlements par où un argument peut passer. Elle s'agitte. Elle harcèle. Elle demande, exige et obtient des renseignements, forçant les ministres à se prononcer.

Les progressistes, les indépendants et les ouvriers, petit groupe de l'extrême gauche, ils ont parfois mené le bal, obligeant la Chambre à les écouter. Mardi dernier ils ont même voulu agir en marge des règlements, en ne votant pas sur la motion principale, sur l'adresse elle-même, tout en restant à leurs sièges.

Ce sont ceux-là qui ont parlé du chômage, le problème le plus angoissant de l'heure. Ce sont encore eux qui ont décrit la véritable situation de l'Ouest et ont proposé des recommandations, non pas peut-être toujours les plus saines, mais les plus originales, pour souligner l'alarmante mévente des blés.

Trois groupes, ayant des intérêts fort divergents et des tactiques dissimulables. Et l'intérêt suprême de cette session est de deviner leur stratégie et de confronter les solutions qu'ils proposent à la situation.

Le débat sur l'adresse a encore servi à rebrasser toute la politique canadienne, à vider les querelles électorales, à rappeler les promesses du gouvernement, à les comparer avec les résultats obtenus.

Questions d'ordre économique, questions d'ordre social, questions d'ordre racial, tout

passa dans ce ressassement général.

Des députés et des ministres même (des honorables Sauvé et Dupré) firent leurs débuts. Nous le notions dans une précédente chronique, il est remarquable que, presque tout les députés ont fait excellente impression, tant du côté ministériel que de celui de l'opposition.

Le débat sur l'adresse a aussi donné une importance nouvelle à notre langue. Certaines fois trois ou quatre députés ont parlé consécutivement en français.

Avant les dernières élections, on entendait bien peu de français du côté conservateur. L'effacement du bloc de Québec a eu, à ce point de vue, un très heureux effet. Aujourd'hui les députés de la vieille province s'interpellent et se répondent en français, ce qui est infiniment agréable à nos oreilles.

Le caractère bilingue de nos institutions parlementaires est donc mis en relief. Personne ne s'en plaint, excepté les sténographes français.

Bien qu'on ait plus de discours en notre langue, on n'a pas cru nécessaire d'augmenter le nombre de ces sténographes. Ils sont seulement deux à l'heure actuelle et lors des débats pendant lesquels le français est longuement employé, ils ne suffisent pas à la besogne.

Les sténographes anglais sont au nombre de douze. Il nous semble qu'il y a là une anomalie facile à corriger avec un peu de bonne volonté de la part des autorités.

Il n'est que juste, dans les circonstances, de porter à trois le nombre des sténographes. Nous comprenons fort bien que les autorités ont été prises à l'improviste par le nombre des discours français, bien que le résultat des élections aurait dû leur faire prévoir. Aujourd'hui pour ne pas retarder le service du Hansard, ces employés s'imposent un travail surhumain, beaucoup supérieur, à certains jours, à celui de leurs confrères de langue anglaise.

Il serait facile de rendre justice aux employés actuels en leur abouchant une nouvelle recrue.

La Chambre, après l'adoption de l'adresse, a formé ses comités permanents. Le gouvernement a répondu à la plupart des 244 questions inscrites au feuilleton. Plusieurs bills privés et mesures gouvernementales ont été adoptés en première et seconde lecture. Celui qui avait pour but de porter de 15 à 17 le nombre des directeurs des chemins de fer de l'Etat, a même traversé la dernière phase de la procédure et fut envoyé au Sénat.

Les crédits des travaux publics des provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de Québec ont été adoptés sans trop de difficultés. Il en sera probablement ainsi des autres. L'opposition toutefois se réserve le privilège de faire un peu de misère à certains ministres. Ainsi, dit-on, les crédits de l'agriculture ne seront pas votés sans coup férir.

Le travail sérieux commence. Les deux partis ont tenu des caucuses la semaine dernière. Les conservateurs ont consacré leur à critiquer la commission du service civil. Cela semble leur marotte de ce temps-ci. La commission leur est un embarras. Elle leur barre la route du patronage. Aussi bien barrer la route d'une source à des altérés.

M. J.-F. Pouliot disait, en parlant de sa fameuse gare à la Rivière-du-Loup: "Si le gouvernement ne construit pas cette nouvelle gare, l'ancienne servira d'épitahe au parti conservateur dans mon comté".

Si le gouvernement modifie la commission du service civil au détriment des employés actuels, en leur enlevant la sécurité qu'ils avaient obtenue sous un régime libéral, aussi bien dire qu'elle servira d'épitahe au parti conservateur dans Ottawa et les comtés environnants.

Léopold RICHER.

Au Jour le Jour

Lloyd George

M. Lloyd George, chef du parti libéral, grâce auquel les travaillistes anglais conservent le pouvoir, a offert au cours de sa carrière de nombreux exemples d'opportunisme politique.

Dans un voyage qu'il fit au Canada et aux Etats-Unis au cours de l'automne de 1923, il déclara sans broncher que seule parmi les nations belligères l'Angleterre s'était battue pour la cause de la civilisation, que

seule elle avait fait figure de nation désintéressée, guerroyant pour un idéal. Les autres alliés défendaient leur territoire attaqué, mais l'Angleterre n'avait rien à craindre!

Dans une interview publiée par le "Daily Chronicle" au début de 1914, sept mois avant la guerre, Lloyd George déclarait clairement qu'une rivalité militaire entre les nations du continent européen constituait une garantie et une force pour l'Angleterre. C'est pourquoi, sans doute, à cette époque, il approuvait les armements allemands.

L'effondrement de la puissance militaire de l'Allemagne ayant fait disparaître cette garantie, Lloyd George s'appliqua, après la fin de la guerre, à ressusciter la rivalité ancienne.

## Opportunisme

Le 2 août 1914, nous dit un de ses biographes, M. Lloyd George était partisan de la paix à tout prix, prêt à donner sa démission si le gouvernement dont il faisait partie déclarait la guerre. Il ne tarda pas à sentir que sa fortune politique dépendait de la guerre et il en devint un des plus chauds partisans.

Plus tard, il s'agrippa au pouvoir en promettant au peuple anglais de punir le Kaiser et de faire payer l'Allemagne. Il disait à Bristol, le 11 décembre 1918: "La guerre a moins coûté à l'Allemagne qu'à nous-mêmes", et il réfutait avec son éloquence habituelle les théories d'après lesquelles l'Allemagne ne pourrait payer qu'en inondant le monde de ses produits. "L'Allemagne, affirmait-il, est assez riche pour payer".

Ainsi s'exprimait-il avant d'aller rédiger le traité de Versailles. Ce traité qu'il a ensuite renié, c'est lui qui l'avait fait en grande partie; cet état de paiement dont il demanda ensuite l'annulation, c'est lui qui l'avait imposé à l'Allemagne.

## En Russie

Les dépêches de ce matin nous apprennent que M. Lloyd George ira probablement en Russie au mois de septembre afin de voir sur les lieux la mise en exécution du fameux plan quinquennal. Qu'il sera bien reçu, les dirigeants bolchevistes lui en ont déjà donné l'assurance. Ils se rappellent sans doute que leur futur visiteur fut le premier homme politique étranger à se réjouir de la chute du tsar et du changement du régime qui l'accompagna.

M. Lloyd George, qui ne fait rien sans un but déterminé, ira visiter la Russie soviétique. En reviendra-t-il partisan de relations commerciales plus étroites avec les Soviets? Ses compromis actuels avec les travaillistes le laissent redouter.

## Danger imminent

Si le Canada a courageusement rompu ses relations avec la Russie, d'autres nations sont alléchées par l'éventualité de commandes soviétiques. Ces pays s'engagent dans une voie dangereuse et regrettable. En fournissant les crédits et l'outillage nécessaires, ils contribuent à développer l'industrie russe qui, elle-même, leur suscitera une concurrence qui pourra leur être fatale.

Lenine ne l'a-t-il pas déjà déclaré: "Le capital international, notre ennemi, doit nous aider à édifier notre Etat et à forger des armes contre lui-même?"

Le but de Moscou est de provoquer la révolution mondiale. Son offensive politique ayant définitivement échoué, son seul espoir est désormais l'offensive économique qui consiste à désorganiser l'économie des pays dits capitalistes.

Les pays qui accordent de longs crédits commerciaux et de larges fournitures industrielles à la Russie risquent fort, en échange de quelques avantages immédiats et personnels, de provoquer des effets dont le monde entier aura à souffrir.

Ch. G.

Soirée à la salle Ste-Anne, ce soir

La Conférence Ste-Anne, de la Société St-Vincent de Paul, invite le public de la région à une soirée récréative et musicale qui aura lieu, ce soir, à la salle paroissiale, sous les auspices du Cercle Social Ste-Anne, à l'occasion du tirage d'un piano automatique, au bénéfice des pauvres.

M. Aurélien Bélanger, orateur distingué, donnera une causerie sur l'œuvre de la Société.

Les personnes qui désirent se procurer des billets pour le tirage pourront le faire à la salle, ce soir. C'est une excellente occasion de passer une agréable soirée tout en encourageant une bonne œuvre. L'entrée pour le concert est gratuite.

## UNE GRANDE FORCE CATHOLIQUE ET NATIONALE

(Suite et fin)

"Il est naturel que de chaque peuple sortent des ministres sacrés, en qui leurs compatriotes reconnaissent des maîtres pour leur enseigner la loi divine, des guides pour les conduire dans la voie du salut." (9)

Mû par cette doctrine d'une saine et pénétrante psychologie, notre vénéré Cardinal-Archevêque écrivait lui-même, il y a pas longtemps, à propos d'un Séminaire Ruthène: "La Sainte Eglise s'est toujours appliquée à donner à ses enfants, selon la diversité des races et des nationalités, des pasteurs capables de comprendre non seulement leurs langues maternelles, mais encore les aspirations de leur âme. Le problème de l'apostolat catholique trouve sa solution dans la création d'un clergé indigène ou national. Ainsi les prêtres sortis des rangs de leurs compatriotes, pénétrés des mêmes traditions et connaissant leur mentalité, trouvent plus facilement qu'un étranger le chemin de leur esprit et de leur cœur." (10)

Le lecteur averti n'aura pas de peine à faire, selon les circonstances, l'application de ces principes. (11)

En accord avec les données que nous avons établies, nous nous rendons compte, certes, de toute notre âme du bien immense, incalculable, opéré par les légions de pasteurs de langue anglaise dont l'activité s'exerce dans les milieux anglophones de l'Amérique du Nord, selon les besoins et le caractère des populations qu'ils ont la tâche d'instruire et de sauver. Il faut savoir parler, bien au-dessus des rivalités de clocher, de langage et de race, les progrès et la gloire de l'Eglise de Jésus-Christ dans le sein de la race, l'ont répondu en nous montrant toute l'importance d'une scission politique entre l'Ouest et l'Est Canadien.

A ce Congrès d'une importance peu commune, toutes les autorités de la Province avaient été conviées.

Il s'est prononcé, à la par des hommes publics de langue anglaise, une haute situation officielle, des paroles extrêmement élogieuses pour les nôtres, et dont la portée dépassait de beaucoup les cadres où elles furent dites. Elles servent tout bien les intérêts de la bonne entente, fondée sur le respect mutuel, que nous défendons ici, pour que nous recueillions pas quelques échos.

"Je suis heureux, a déclaré le premier Ministre de l'Alberta, l'hon. M. Brownlee, (13) je suis heureux de rendre témoignage aux Canadiens français que, d'un bout à l'autre du Canada, ils ont été les meilleurs soutiens des institutions britanniques. Ils ont contribué au développement et à la prospérité de ce pays, dans l'Ouest comme dans l'Est du Canada, en restant eux-mêmes, en restant unis entre eux, par les liens de la race et de la religion, et en travaillant de concert avec nous pour le bien du Canada." L'hon. M. Brownlee a félicité les Canadiens français de l'Alberta de s'être fermement opposés, comme nous venons de le mentionner, à tout mouvement sécessionniste.

M. le Dr Wallace, président de l'Université d'Alberta, n'a pas été moins explicite dans l'éloge qu'il a fait, à son tour, des Franco-canadiens. "La race Canadienne-française, a-t-il dit en substance (14), est l'une des deux grandes races du pays. Elle a conservé ses traits caractéristiques: nous devons en réjouir. La fusion des races n'est pas désirable. Chacune doit rester ce que Dieu l'a faite. Pas de fusionnisme, pas d'uniformisme, mais de la coopération, en ce sens que chaque facteur ethnique doit travailler au bien du pays selon son génie propre, selon le libre développement de sa personnalité et l'essor de ses aspirations profondes." Puis le distingué Président a salué avec une sympathie touchante, dans les Canadiens français, une race de fondateurs, d'explorateurs, de défricheurs, de missionnaires, de civilisateurs, une race d'éducateurs remarquables dont l'œuvre, accomplie sous la direction du clergé, con-

tribue magnifiquement au progrès de l'esprit humain et à la véritable culture.

Enfin, le maire d'Edmonton, M. Douglas, prenant la parole (15) après M. Wallace, a particulièrement insisté sur les grandes qualités civiques du peuple franco-canadien, sur son esprit familial, sur son union avec les ministres du culte, sur son courage dans les entreprises les plus pénibles, sur son endurance héritée de l'extraordinaire vaillance des ancêtres.

Voilà, certes, touchant notre peuple, ses activités, son concours dans l'œuvre nationale commune, des appréciations qui ne sont pas banales, et dont l'authenticité est tombée de lèvres anglo-protestantes, nous apporte, en même temps que de splendides témoignages, un très précieux réconfort.

Dira-t-on, après cela, que les Canadiens de langue française en dehors de la province de Québec, ne sont que des minorités négligeables, dont il n'y a pas lieu de se soucier, et qu'il vaut mieux abandonner au sort de l'anglicisation?

Ce jugement sommaire, entaché d'ignorance ou de malveillance, ne saurait infirmer les raisons très solides qui réclament la justification de nos provinces à pluralité anglaise, soit au point de vue civil, soit au point de vue religieux, la survivance de notre race.

Nous venons de citer, de la part de plusieurs représentants autorisés de la majorité protestante Canadienne, des déclarations vraiment péremptoires (16) où apparaît le rôle très efficace que nos groupes minoritaires, tout en demeurant fidèles à eux-mêmes et grâce aux dons spéciaux qui les distinguent, jouent dans la poursuite des destinées temporelles de leur pays.

Leur rôle spirituel, la surtout où le nombre ajoute à la valeur revêt une importance beaucoup plus grande, dont quelques-uns peuvent douter, mais qui n'en est pas moins réelle et prometteuse.

Ces groupes, dans l'être présente ne sont, il est vrai, que des minorités, des fractions de peuple, fractions plus ou moins compactes, minorités d'inégale situation et d'inégale influence, mais qui (notons-le d'abord) tiennent des entrailles de la majorité le droit de vivre et d'entendre, par tous les moyens légitimes, user de ce droit; qui, sorties des générations de pionniers dont toute la terre canadienne porte l'empreinte féconde, se sentent partout chez elles; qui n'ignorent pas quel prix l'Eglise catholique a dû payer pour leur rayonnement d'une seule âme joyeuse et pieuse, et de quel poids peuvent peser, dans la balance des divines justices et des divines miséricordes, des groupements d'âmes qui se réfèrent à la plénitude de l'esprit catholique, et qui ont la foi profonde, inaltérable, de nos saints martyrs et de nos premiers apôtres; des minorités fortes de tout l'appui officiel et surnaturel de leur céleste Patron Saint Jean-Baptiste, et dont la langue, jalousement conservée, oppose une force de résistance admirable à la pénétration des idées et des pratiques protestantes; qui croissent, se développent, organisent lentement, mais sûrement leur action; qui pulsent, dans les récits et les exemples de leur héroïque histoire, une vertu de prosélytisme et un courage de défense religieuse, capables des plus heureux fruits; des minorités, enfin, animées du catholicisme le plus vivant, le plus conquérant, nourries de la sève si riche de la Province Mère, catholique et française de Québec, et que Dieu, dans sa suprême sagesse, n'a pas semées, sans un dessein très particulier, à travers les vastes champs, où pousse, touffue et envahissante, l'ivraie de l'hérésie, du matérialisme et de l'indifférentisme.

Que maux, déjà graves dans plusieurs de nos régions, seussent, nous le savons, avec une intensité et des proportions infiniment plus redoutables aux Etats-Unis, où l'école neutre et le dévergondage de la presse (pour ne mentionner que ces deux causes de perversion) régnent tant d'erreurs et d'engagements tant de misères morales. C'est une chance pour nous, c'est un bonheur pour l'Eglise canadienne tout entière, que le Canada

français, par ses croyances intactes, par sa langue, par ses traditions, par ses mœurs, par ses institutions solitaires, par sa vie paroissiale, par tout son passé, repousse absolument à l'éventualité d'une annexion américaine (17) ou tant d'intérêts primordiaux seraient très gravement et peut-être irrémédiablement compromis.

Et cela nous montre encore plus clairement combien il importe à la religion et à la société que nos familles de souche française, dans chacune des provinces où elles ont dressé leurs tentes, soient préservées du danger de l'absorption, et nantes des moyens et des avantages d'une expansion libre de toute entrave.

Concluons. Des diverses nationalités qui composent notre pays, il n'en est pas de plus franchement canadienne, de plus enracinée dans le sol, de plus étroitement liée et incorporée à l'ensemble national, que celle dont nous avons raconté la naissance et le développement, et que nous appelons, trop sommairement, les titres glorieux.

Elle n'a qu'une patrie, la patrie fondée au prix de tant de labeurs par les Champlain et les Maisonneuve. Elle ne professe qu'une foi, la foi invariable, incorruptible, de la sainte Eglise romaine et du Christ Jésus.

Elle obéit, dans ses vœux et ses programmes d'action, à un souci prédominant, également religieux et patriotique: celui de collaborer, dans la justice et la paix, avec d'autres groupes ethniques dont elle reconnaît volontiers les aptitudes et les mérites. À la diffusion des doctrines et au développement des œuvres sur lesquelles repose, comme sur une base nécessaire, l'ordre social chrétien.

M. L. A. PAQUET.

(9) On trouvera cette citation et d'autres semblables dans un chapitre de nos "Nouveaux Fragments Apologétiques" intitulé: "L'Eglise et les Clerges nationaux".

(10) Circulaire au clergé, 23 janvier 1931.

(11) On nous permettra de citer ici un autre texte très significatif, tiré d'une lettre de Saint Léon le Grand à l'Evêque Anatolius de Thessalonique, le 4<sup>e</sup> août 445, dans laquelle, avec la pensée actuelle de l'Eglise sur les clergés indigènes, nous voyons se manifester une préoccupation que clergé plébiscite consensu concorder postulat... nullus in invitum et non petentibus extorret, aut contentum, aut odit, et fiat minus religio quam conventus" (Cf. Décret de 1921).

(12) De cette union souverainement déléguée nous avons pu constater, au moment de nos derniers Mélanges Canadiens.

(13) Ibid. — Le 6 sept. 1931.

(14) L'inauguration du monument Cartier à Québec. L'hon. M. Meighen, premier ministre du Canada, a déclaré, lui aussi, en faveur d'une "solide amitié entre Anglo-canadiens et Canadiens Français, amitié basée non sur la fusion des races ou une impossible uniformité, mais sur la confiance et le respect mutuels".

(15) Ibid.

(16) Avertissons nos lecteurs, récents de Sir William Mulock, jadis chef de l'Ontario: "La considération la plus canadienne comme l'une des plus grandes entreprises du Canada, comme le communisme" (Le Patriote de l'Ouest, 4 mars 1931).

(17) Dans un discours prononcé le 9 mars à Toronto, l'hon. M. Henry, premier ministre de l'Ontario, a déclaré que, si un mouvement annexionniste venait à se produire, "les Canadiens français formeraient, pour ainsi dire, la dernière tranche, de la dernière ligne de défense, de la dernière ligne de résistance pour sauver l'identité du Canada".

## On surveillera la situation de près

M. le commissaire Dunbar a déclaré au "Droit" que, depuis deux semaines, de 60 à 80 hommes ont été employés aux travaux de la corporation sans passer par le bureau d'engagement, contrairement à ce que le Conseil de ville décréta l'automne dernier.

Il dit que ce système va cesser immédiatement car les autorités municipales vont surveiller la situation de très près, non seulement verra-t-on à ce que les hommes aient régulièrement leur tour, mais encore on prendra garde que seuls les citoyens d'Ottawa soient employés.



**Bas Prix Etonnants**

sur ces

# AUTOS USAGES

remis en bon état

**SEDAN PONTIAC 1928**

Excellente condition d'un bout à l'autre. Bons pneus, faible parcours, complètement équipé. freins aux 4 roues. Automobile entièrement satisfaisant. Une aubaine à

**\$425**

**SEDAN McLAUGHLIN-BUICK 1927**

Hâtez-vous et vous pouvez posséder un McLaughlin-Buick de belle apparence et complètement remis à point, pour le prix d'un auto usagé ordinaire! Cet auto — le seul de ce genre que nous ayons en stock — est dans un bon état exceptionnel. Propre à l'intérieur et à l'extérieur, bons pneus... au premier acheteur pour seulement

**\$475**

**COACH CHEVROLET 1929** — Voici un auto pour quelqu'un qui désire la souplesse et le confort de six cylindres à un prix extrêmement bas. Combinaison particulièrement attrayante de couleurs Duco. Si bien qu'il n'y a pas de comparaison possible avec les autres. Examiné par des mécaniciens experts de sorte qu'il va comme un neuf. Une chance pour aujourd'hui et demain.

**\$375**

**SEDAN McLAUGHLIN-BUICK 1928** — Possède sa carrosserie Fisher fine en Duco — de son capitaine luxueux et sans tache, de son moteur Master Six très doux. Remis à point pour un service sûr — changé de prix pour se vendre rapidement! Spécial pour aujourd'hui et demain seulement.

**\$650**

AVANT D'ACHETER - VOYEZ NOTRE STOCK D'AUTOS USAGES DE CONFIANCE

## PINKS LIMITED

Angle des rues Sparks et Lyons











# L'UNIVERSITÉ RETARDEE FETE SPORTIVE

## Équipeoise échoue au Havre - West Bromwich champion

### La fête sportive du Varsity est remise à l'automne prochain

#### LE MONTCAIM DANS LA CITE

Le Montcaim aura tout probablement une franchise dans la ligue de base de la Cité, jouant sous celle qu'avait autrefois le club de l'Impériale Nationale. Rod Laroche aura la gérance du Montcaim. La question sera tranchée ce soir à une assemblée du club.

Il apparaît aussi que le Notre-Dame annoncera en même temps sa démission: on dit que tous ses joueurs passent au Montcaim.

#### LA CAMPAGNE DE BALLE SAVANTE

LES PREMIERES PARTIES ONT LIEU SAMEDI — UNE LONGUE COURSE ATTEND LES TROUPEURS

Voici les équipes majeures et juniors pour la saison courante à l'Université:

| LIGUE MAJEURE |    |        |
|---------------|----|--------|
| Brousseau     | VS | Côté   |
| Morvan        | VS | Dodge  |
| Côté          | VS | Morvan |
| Brousseau     | VS | Dodge  |
| Brousseau     | VS | Morvan |
| Côté          | VS | Dodge  |
| Brousseau     | VS | Côté   |
| Morvan        | VS | Dodge  |
| Côté          | VS | Morvan |
| Brousseau     | VS | Dodge  |
| Brousseau     | VS | Morvan |
| Côté          | VS | Dodge  |

| 2e SERIE  |    |        |
|-----------|----|--------|
| Brousseau | VS | Côté   |
| Morvan    | VS | Dodge  |
| Côté      | VS | Morvan |
| Brousseau | VS | Dodge  |
| Brousseau | VS | Morvan |
| Côté      | VS | Dodge  |
| Brousseau | VS | Côté   |
| Morvan    | VS | Dodge  |
| Côté      | VS | Morvan |
| Brousseau | VS | Dodge  |
| Brousseau | VS | Morvan |
| Côté      | VS | Dodge  |

| LIGUE JUNIOR |    |          |
|--------------|----|----------|
| Charrette    | VS | Huot     |
| Lebrun       | VS | Dehaitre |
| Quesnel      | VS | Charette |
| Huot         | VS | Lebrun   |
| Charette     | VS | Dehaitre |
| Lebrun       | VS | Quesnel  |
| Huot         | VS | Dehaitre |
| Dehaitre     | VS | Quesnel  |
| Charette     | VS | Lebrun   |
| Huot         | VS | Quesnel  |

| 2e SERIE  |    |           |
|-----------|----|-----------|
| Charrette | VS | Huot      |
| Lebrun    | VS | Dehaitre  |
| Quesnel   | VS | Charrette |
| Huot      | VS | Lebrun    |
| Charrette | VS | Dehaitre  |
| Lebrun    | VS | Quesnel   |
| Huot      | VS | Dehaitre  |
| Dehaitre  | VS | Quesnel   |
| Charrette | VS | Lebrun    |
| Huot      | VS | Quesnel   |

PREMIERES RENCONTRES

Favorisés d'une belle température de plusieurs jours, les athlètes en liste étaient en forme pour commencer samedi après-midi — les séries régulières.

Nous avons en scène deux équipes de chaque ligue.

Dans la première ligue moyenne, Côté l'emporta sur Brousseau, au pointage de 6-1, et chez les juniors, Huot sortit victorieux de Charrette, par 5 à 4.

#### ORPEN FAIT LE CHOIX DES DATES

LES PISTES INDEPENDANTES DE TORONTO INAUGURERONT LEUR CAMPAGNE LE 3 JUIN — WINDSOR INCERTAIN

TORONTO. — Abe Orpen et ses associés ont fixé les dates des meetings qui auront lieu cette année aux pistes indépendantes de Long Branch et de Dufferin, mais rien n'a été annoncé au sujet du parc Kenilworth à Windsor.

Voici les dates choisies:

Long Branch — Du 3 au 10 juin.

Dufferin — Du 13 au 20 juin.

Long Branch — Du 7 au 14 octobre.

Dufferin — Du 17 au 24 octobre.

Les dates d'automne seront peut-être changées si quelque piste étrangère n'ouvre pas ses portes cette année.

#### WRIGLEY'S

3 Paquets PK. 5c

Maintes Satisfactions

pour 5c Douceur — plaisir. Nerfs calmés — meilleure digestion — bouche fraîche — dents blanches. WRIGLEY'S est bonne et bonne pour vous.

GLEBE TAXI

TELEPHONEZ A CARLING 4000

L'Université ne tiendra pas son concours athlétique au mois de mai à cause de difficultés insurmontables.

#### LA PISTE A L'OVALE NE SERA PAS PRETE

Le Révérend Père Joseph Hébert, O.M.I., préfet de discipline de l'Université et directeur de toutes les activités sportives de cette institution, a annoncé hier que le concours athlétique n'aura pas lieu cette année le 24 mai comme les deux années précédentes, mais qu'il sera remis au commencement d'octobre.

La raison de ce changement, c'est que la piste de l'Ovale ne sera pas prête pour le 24 mai.

C'est pourquoi le R. P. J. Hébert, O.M.I., a télégraphié samedi à plusieurs champions coureurs qu'il ne pourrait pas les recevoir pour cette date.

En effet une quinzaine de champions s'étaient offerts cette année au R. P. J. Hébert, O.M.I., pour donner plus d'éclat encore au concours de l'Université: N. Bourdieu, Fitzpatrick, Jimmy Ball, Johnston, Percy Williams étaient du nombre.

L'Université espère qu'ils souffriront encore pour l'ouverture de la piste.

Elle sera très heureuse de les recevoir.

SITUATION DIFFICILE

On avait espéré que, comme jadis, la fête aurait pu avoir lieu sur le terrain de l'Université, en face de l'édifice même, mais une bonne partie de la cour est encore encombrée de matériaux qui ont servi à la construction de l'aile de la rue Wilbrod et il est presque impossible de la mettre en état satisfaisant pour une série de courses.

La décision du Père Hébert est, dans les circonstances, la plus sage à prendre. Inutile de dire que notre population prêterait son concours à la fête lorsque les invitations seront lancées à l'automne.

#### LA PETITE COUR A LA BESOGNE

BOURQUE ET PROULX GAGNENT LES PARTIES INAUGURALES — PLUSIEURS CIRCUITS

Les ligues intermédiaires de la Petite Cour à l'Université d'Ottawa ont fait samedi leurs débuts de 1931 avec deux bonnes parties à l'affiche.

Dans le duel inaugural, le groupe junior mettait en scène Bourque et Beauchemin et c'est Bourque qui obtint la décision, au pointage de 11 à 5. Lacasse, Lafrenière et Beauchemin ont frappé des circuits.

Chez les majeurs, Proulx triompha de Séguin, par 15 à 9. Quirouette, Proulx et Dubord hisseront des circuits.

ALIGNEMENTS

Bourque, capitaine — Lacasse, Lafrenière, Lafrenière, Quivillon, Bélanger, Croteau, Mageau, L. Hallé, Beauchemin, capitaine — Berthiaume, Lafontaine, Deschambault, Amiguet, Dagenais, Whissel, Marois, J. P.

Proulx, capitaine — Bourque, Dubord, Sylvestre, Martin, Quenneville, Ribout, Leroux, Bourbonnais, Séguin, capitaine — Daoust, Massé, Laporte, St-Laurent, Guimond, Quirouette, Richard, St-Amour.

Autre Magnat

DANS L'ÉTERNITÉ

GARRY HERRMANN SUCCEDE APRES UNE LONGUE MALADIE — LA BALLE ORGANISÉE EST ÉPROUVÉE.

CINCINNATI. — Garry Herrmann, jadis président de la défunte commission nationale de Balle Organisée, est décédé samedi à l'âge de 71 ans, après une maladie d'un an. Le défunt fut pendant de longues années président du club de Cincinnati.

C'est le troisième personnage du domaine sportif qui disparaît depuis un mois.

Le 27 mars, Ernest-S. Bernard, président de la ligue, mourut subitement à Rochester, Minnesota. Le lendemain c'était au tour de Ben Johnson; il rendait l'âme dans un hôpital de St-Louis, après une longue maladie. Et voici maintenant que Herrmann passe à un monde meilleur.

Le trio venait de l'Ohio.

#### LES FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE

P. AB PIS C. MOY

Davis, Philles . . . 11 41 11 478

Bever, Braves . . . 11 41 11 478

Hornby, Cubs . . . 11 41 11 478

Van Camp, Red Sox . . . 11 41 11 478

Alexander, Tigers . . . 11 41 11 478

Vetm, Indiens . . . 11 41 11 478

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

25c

#### SURF BOARD A

#### BATTU UN BON

#### CHAMP A NEW-Y.

Il mène de bout en bout pour gagner le handicap King's County à Jamaica.

#### RÉVEILLÉ BOY SE FAIT DISQUALIFIER

NEW-YORK. — Surf Board de l'écurie Greentree a gagné le handicap King's County, doté d'une bourse ajoutée de \$5,000 et disputé samedi au parc de Jamaica sur le mille 1/8.

Le vainqueur, habilement conduit par McAttee, mena de bout en bout et passa sous le fil avec une marge de trois quarts de longueur sur Réveillé Boy à J.-A. Best. Mokatom de l'écurie Rancocas arriva troisième, trois quarts de longueur plus loin et huit longueurs devant Maya à W.-R. Coe.

Réveillé Boy fut disqualifié pour avoir nui à Mokatom lorsque, en enfilant l'extérieur, il se jeta sur Mokatom en deuxième place et Maya en troisième.

La part du vainqueur fut de \$5,700.

#### LES RESULTATS

1-Volée, Première Course, 10 à 1, 2-1, au pair; 2-Barn adnce, Harvey, 10 à 1, 4-1, 2-1; 3-Black Watch, Sherry, 9 à 5, 3-5, 1-3. Temps, 1:13 4-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1-Luck, Ton, Paruma, 16 à 5, 6-5, 3-5; 2-Zevay, Malley, 5 à 1, 2-1, 4-5; 3-Argien, Greenberg, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1:01 1-5 pour cinq furlongs.

Troisième Course

1-Morshon, Pollard, 8 à 1, 5-2, 7-10; 2-Peto, aPecum, 11 à 5, 1-2, xx; 3-Cuchulain, G. Rose, 10 à 1, 3-1, au pair. Temps, 1:13 pour six furlongs.

Quatrième Course

1-Surf Board, 110, McAttee, 2 à 5, 1-6, xx; 2-Mokatom, 126, Kalsay, 7 à 1, 3-2, 2-5; 3-Maya, 115, Meek, 20 à 1, 4-1, 8-5. Temps, 24 2-5, 48, 1:13 1-5, 1:39 1-5, 1:45 2-5 pour un mille 1/8.

Cinquième Course

1-Tony Princess, Munden, 17 à 10, 3-5, 1-3; 2-Chieu, Kenly, 12 à 1, 5-2, 3-5; 3-Robin's Egg, McAttee, 9 à 5, 3-5, 1-3. Temps, 1:13 3-5 pour six furlongs.

Sixième Course

1-Wu, J. Mann, 5 à 1, 2-1, au pair; 2-Glenno, R. Fisher, 3 à 1, 7-5, 7-10; 3-Maybe, Catrone, 10 à 1, 4-1, 2-1. Temps, 1:55 pour un mille et un furlong.

#### Les Courses au Kentucky

TANNERY PORTE LES COULEURS DE RICHARD A. VICTOIRE DANS LE HANDICAP CAMDEN.

LEXINGTON. — Tannery, ce bon rejeton de Ballot et Blemished qui court sous les couleurs de P. Pri- chard, battu d'une encolure Thistle Fyn à G. Collins pour décrocher la première place dans le handicap Camden, dont on fêlait le 22e anniversaire samedi après-midi au champ local.

Tannery, quoique serré de près par Dark Entry, puis Thistle Anne et enfin, Thistle Fyn, mena de bout en bout et conserva toujours une légère marge sur ses concurrents.

Sa victoire valut \$2,890 aux coffres de P. Pri-chard.

Joe Bibb à C. Van Meter arriva troisième cinq longueurs derrière Thistle Fyn et une longueur et demi devant Dark Entry. Stars and Bars et Thistle Anne complétaient le groupe.

LES RESULTATS

1-Port HaHem, Corbett, \$3.44, 3.30, 2:16; 2-Booster Twist, Neal, \$2.20, 2:00; 3-Cacanova, James, \$2.70, Temps, 1:10 pour le parcours du Futurity.

1-Thistle Evie, G. Collins, \$21.88, 8.90, 5:82; 2-Hamburger Jim, Corbett, \$6.94, 5:70; 3-Hélie Virginia, Vercher, \$6.08, Temps, 1:10 1-5 pour le parcours du Futurity.

Troisième Course

1-Prince Reno, J. Smith, \$24.40, 10:12, 5:56; 2-Colstown, Corbett, \$14.88, 5:48; 3-Lajo, alDind, \$3.62, Temps, 54 secondes 4-5 pour quatre furlongs et demi.

Quatrième Course

1-Fair Rosind, James, \$15.84, 7:06, 5:40; 2-Earl Warwick, R. Fischer, \$5.60, 4:52; 3-Yam Toy, M. Rose, \$6.18, Temps, 1:45 1-5 pour un mille 1/8.

Cinquième Course

1-Tannery, 115, Hoffman, \$3.54, 2:52, xx; 2-Thistle Fyn, 105, M. Rose, \$2.80, xx; 3-Joe Bibb, 101, Carroll, xx, Temps, 23 1-5, 47, 1:12 1-5, 1:37, 1:43 4-5 pour un mille 1/8.

Sixième Course

1-Princesse Iyre, James, \$4.98, 2:98, 2:54; 2-Ellen D. M. Rose, \$4.98, 4:28; 3-Princesse Nancy, J. Smith, \$2.54, Temps, \$3 3-5 pour quatre furlongs et demi.

Ceci égale le record local.

Septième Course

1-Murky Cloud, Corbett, \$3.32, 2:50, 2:14; 2-Freshet, Carroll, \$7.72, 3:40; 3-Kenashaw, James, \$2.86, Temps, 1:10 1-5 pour le parcours du Futurity.

Huitième Course

1-Union W. Allen, \$33.22, 14:70, 8:28; 2-Goodman, Hardy, \$6.66, 6:06; 3-Thistle Lad, R. Fischer, \$6.52, Temps, 1:44 4-5 pour un mille et 70 verges.

#### COUPE DE BELFAST

BELFAST. — Voici les résultats des parties jouées samedi dans les séries de la coupe de Belfast:

Ciltionville . . . 3; Newry . . . 1; Glentoran . . . 1; Linfield . . . 3; Coleraine . . . 1; Carrick . . . 1; Bangor . . . 1; Portadown . . . 3; Ballymena . . . 4; Lorne . . . 1; Ards . . . 1.

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

#### DE BONS LUTTEURS EN

#### LICE A L'AUDITORIUM

On annonce pour vendredi à l'Auditorium une grande séance de lutte qui mettra aux prises plusieurs experts du matelas.

Le clou de la soirée aligne Bibber McCoy, un des princes de l'arène, et Bob Ling, deux troupiers dont on fait les plus grands éloges. Ce sera, dit-on, une affaire sensationnelle.

L'impresario Ted Wright a aussi matché Carl van Wurdén à Kasaboski et il cherche un adversaire pour le formidable Pat McGill.

#### ANCHORS AWEIGH

#### passé en tête de la parade au Havre

Le porte-couleurs de l'écurie Greentree remporte la victoire dans le riche Chesapeake.

#### UN BEL EFFORT DU CHEVAL DE SEAGRAM

HAVRE-DE-GRACE. — Un autre rejeton de Man o'War monte à la gloire! Anchors Aweigh, issu du puissant champion d'autrefois et de Good Bye, a porté l'étendard de l'écurie Greentree à la victoire dans les stakes Chesapeake, dotées d'une bourse ajoutée de \$10,000 et disputées samedi au champ local sur le mille 1/8.

Le vainqueur en arracha pour battre Sol Fills de l'écurie Seagram. Celui-ci, toujours en bonne posture, tint la tête au dernier quart, tandis que Levant, menant depuis le début, tombait en troisième place. Anchors Aweigh suivait de très près et, tout le long du dernier furlong, ce fut un duel sensationnel entre les deux meneurs.

Anchors Aweigh n'obtint la décision que lorsque Levant, enrichi ses propriétaires de \$9,500, Levant finit en troisième place, trois longueurs derrière Sol Gills.

Équipeoise arriva dernier.

LES RESULTATS

1-Rub-Rouge, Simpson, \$4.10, 3:20, 2:40; 2-Ping, Coates, \$2.10, \$12.10, 4:70; 3-Daddy Nelson, Madeley, \$2.70, Temps, 2:37 pour un mille et demi.

Deuxième Course

1-Evening, Eaby, \$6.80, 3:60, 2:70; 2-Pink, Guertel, \$4.00, 2:50; 3-Surf Bath, Belsh, \$4.20, Temps, 54 secondes 1-5 pour quatre furlongs et demi.

Troisième Course

1-Panetian, Eaby, \$3.80, 2:50, 2:20; 2-Barrido, Arnold, \$5.70, 3:10; 3-Siskin, Belsh, \$2.20, Temps, 54 secondes 1-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1-William T. Robertson, \$5.00, 3:00, 2:50; 2-Morse, Hanford, \$5.30, 3:00; 3-Sunvir, Waters, \$3.50, Temps, 1:45 3-5 pour un mille 1/8.

1-Anchors Aweigh, 114, Kurling, \$24.20, 6:70, 5:20; 2-Sol Gills, 114, Ellis, \$17.80; 3-Levant, 113, Triekson, 37 à 1; 5-Mynher, 114, Eaby, 16 à 1; 6-Équipeoise, 122, Robertson, 1 à 7. Temps, 24, 48 3-5, 1:14 3-5, 1:40, 1:46 4-5 pour un mille 1/8.

Sixième Course

1-Fair Beth, Pegg, \$6.50, 4:20, 3:30; 2-Panda, Simpson, \$7.60, 5:00; 3-Tazewell, McGinnis, \$4.60, Temps, 2:07 3-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.

1-Lady Bienville, Madeley, \$16.40, 7:50, 5:40; 2-Royal Charge, Pegg, \$4.60, 3:40; 3-Intrepide, Prain, \$9.40, Temps, 2:07 4-5 pour un mille et quart.



## Radio - Concerts

### Lundi, 27 avril

#### LES BONS NUMEROS

(Heure avancée)

8.30—RÉS. COLUMBIA: Heure Simmons; Tito Schipa, ténor.  
9.30—RÉS. NBC (WJZ): Gold Medal Express; Joe Cornell, accordéoniste.  
9.30—RÉS. COLUMBIA: Programme Fishman; Tunes Baker.  
9.30—RÉS. NBC (WEAF): Programme General Motors.  
10.30—RÉS. COLUMBIA: Un soir à Paris; suggestions de mode.  
10.30—RÉS. NBC (WJZ): Les vrais amis; croquis.  
10.30—RÉS. NBC (WJZ): Orchestre civil Stromberg Carlson Rochester.  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Orchestre Lombardo (Robert Burns).  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Sherlock Holmes; "Le cycliste solitaire".  
11.30—RÉS. NBC (WJZ): Empire Builders; "Les quakers canadiens".  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Orchestre Ben Bernie.

#### POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500  
9.30—Programme de disques.  
10.30—Heure exacte de la Tour de la Victoire.  
10.30—Heure exacte de l'Observatoire; programme de disques.  
11.30—Pronostics du Dépt de l'Agriculture; disques.  
12.30—RÉS. NBC (WJZ): Les vrais amis; croquis.  
13.00—Impéria d'orgue Cleghorn & Eastin.  
13.00—RÉS. CFCF—MONTREAL—281.3  
8.00—L'heure du crépuscule.  
8.45—RÉS. CFCF—MONTREAL—281.3  
9.00—Amos n' Andy (NBC).  
9.15—Toujours un Canadien.  
9.30—Phil Cook; le Quaker Man (NBC).  
9.45—Studio.  
10.00—Programme Arthurus Ltd.  
10.15—Pennzoli Pete (NBC).  
10.30—Programme Bromo Seltzer (CKRN).  
10.45—Résultats de baseball.  
11.00—Studio.  
11.15—Norman Macdonald; violoniste.  
11.30—Programme Stromberg Carlson (NBC).  
12.00—Heure française.  
12.00—Orchestre Hôtel Paramount (NBC).  
13.00—Heure exacte.  
CNRO—TORONTO—317  
8.00—Heure exacte; pronostics; heures du crépuscule.  
9.30—Programme des magasins de quincaillerie.  
10.00—Programme musical.  
10.15—Les Impérables Tower.  
10.30—Programme de musique.  
10.45—Programme Baker Bros.  
11.00—Programme de musique.  
11.15—Programme Bromo Seltzer.  
11.30—Récital Jane Gray.  
11.45—Artistes Jane Gray.  
12.00—Hollywood; Gene Fritzley.  
13.00—Nouvelles.

#### POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-284  
8.30—L'Oncle Bob.  
9.00—Orchestre Panico; Institut All-montaire.  
9.30—Orchestre McCoy; "Chieftains".  
10.00—Orchestre Congress.  
10.15—WEAF et WJZ.  
10.30—"State Street"; nouvelles.  
11.00—Orchestre McCoy.  
11.15—Musique de danse (2 h.).  
WBMM—CHICAGO—770-389  
8.30—RÉS. NBC.  
9.00—Mike et Herman.  
9.15—Orchestre Gendron.  
9.30—RÉS. NBC.  
9.45—Charlie Hamp.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—En Californie.  
10.30—RÉS. NBC.  
10.45—Autour de ville (2 h.).  
WGN—CHICAGO—720-416  
8.00—L'Oncle Quinn; les marches.  
8.15—Amusements; Harold Teen.  
8.30—Programme varié.  
8.45—RÉS. NBC-WEAF (1 1/2 h.).  
9.00—Les Girls.  
9.15—Tribunes du lendemain; spectacles en musique.  
9.30—Les cinq affames.  
9.45—Orchestre WGN.  
10.00—Orchestre Weem.  
10.15—Orchestre Drake; redécouverte de nuit.  
WMAQ—CHICAGO—670-447  
8.00—Programme Tony Turry; pianiste.  
9.00—Programme Smackout.  
9.15—Orchestre de concert; sports.  
9.30—RÉS. NBC-WEAF.  
9.45—Howard Vincent O'Brien.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—Spéciaux; réseau CBS.  
10.30—Programme musical.  
10.45—"Amos n' Andy".  
11.00—RÉS. NBC.  
11.15—Dan et Sylvia.  
11.30—Club D.  
11.45—Orchestre Via Lago.  
WLV—CINCINNATI—700-423  
8.00—RÉS. NBC-WJZ.  
8.15—Bradley Kincaid.  
8.30—Programme Thermoid.  
8.45—RÉS. NBC-WJZ; variété.  
9.00—Programme de mélodies.  
9.15—Variété.  
9.30—Vision Airs.  
9.45—RÉS. NBC-WJZ.  
10.00—Bureau d'articles.  
10.15—Souvenirs en musique; sports.  
10.30—Orchestre Castle Farm.  
10.45—Orchestre Netherland-Plaza.  
11.00—Orchestre Gibson.  
11.15—Brooks et Ross.  
WCCO—MPLS-ST-PAUL—810-370  
8.45—Les marches; orchestre Long.  
9.15—Descon's Dicté.  
9.30—RÉS. NBC.  
9.45—Smith Bros.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—RÉS. NBC.  
10.30—Club du lundi, soir.

#### POSTES DE L'EST

WBAL—BALTIMORE—1060-283  
8.00—RÉS. NBC-WJZ (8 h.).  
8.15—WBAL—BALTIMORE—1060-283  
8.30—"Happiness House".  
8.45—Spécial CBS.  
9.00—Forum du Père Grown.  
9.15—Chasseurs d'ennui; Economies de Buffalo.

#### Conservé les dents blanches



**DENTYNE**  
CHEWING GUM  
5¢  
NE permettez pas à des dents ternes d'enlever tout le charme de votre sourire. Mâchez la Dentyne et souriez.

## Radio - Concerts

### Lundi, 27 avril

#### LES BONS NUMEROS

(Heure avancée)

8.30—RÉS. COLUMBIA: Heure Simmons; Tito Schipa, ténor.  
9.30—RÉS. NBC (WJZ): Gold Medal Express; Joe Cornell, accordéoniste.  
9.30—RÉS. COLUMBIA: Programme Fishman; Tunes Baker.  
9.30—RÉS. NBC (WEAF): Programme General Motors.  
10.30—RÉS. COLUMBIA: Un soir à Paris; suggestions de mode.  
10.30—RÉS. NBC (WJZ): Les vrais amis; croquis.  
10.30—RÉS. NBC (WJZ): Orchestre civil Stromberg Carlson Rochester.  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Orchestre Lombardo (Robert Burns).  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Sherlock Holmes; "Le cycliste solitaire".  
11.30—RÉS. NBC (WJZ): Empire Builders; "Les quakers canadiens".  
11.30—RÉS. COLUMBIA: Orchestre Ben Bernie.

#### POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500  
9.30—Programme de disques.  
10.30—Heure exacte de la Tour de la Victoire.  
10.30—Heure exacte de l'Observatoire; programme de disques.  
11.30—Pronostics du Dépt de l'Agriculture; disques.  
12.30—RÉS. NBC (WJZ): Les vrais amis; croquis.  
13.00—Impéria d'orgue Cleghorn & Eastin.  
13.00—RÉS. CFCF—MONTREAL—281.3  
8.00—L'heure du crépuscule.  
8.45—RÉS. CFCF—MONTREAL—281.3  
9.00—Amos n' Andy (NBC).  
9.15—Toujours un Canadien.  
9.30—Phil Cook; le Quaker Man (NBC).  
9.45—Studio.  
10.00—Programme Arthurus Ltd.  
10.15—Pennzoli Pete (NBC).  
10.30—Programme Bromo Seltzer (CKRN).  
10.45—Résultats de baseball.  
11.00—Studio.  
11.15—Norman Macdonald; violoniste.  
11.30—Programme Stromberg Carlson (NBC).  
12.00—Heure française.  
12.00—Orchestre Hôtel Paramount (NBC).  
13.00—Heure exacte.  
CNRO—TORONTO—317  
8.00—Heure exacte; pronostics; heures du crépuscule.  
9.30—Programme des magasins de quincaillerie.  
10.00—Programme musical.  
10.15—Les Impérables Tower.  
10.30—Programme de musique.  
10.45—Programme Baker Bros.  
11.00—Programme de musique.  
11.15—Programme Bromo Seltzer.  
11.30—Récital Jane Gray.  
11.45—Artistes Jane Gray.  
12.00—Hollywood; Gene Fritzley.  
13.00—Nouvelles.

#### POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-284  
8.30—L'Oncle Bob.  
9.00—Orchestre Panico; Institut All-montaire.  
9.30—Orchestre McCoy; "Chieftains".  
10.00—Orchestre Congress.  
10.15—WEAF et WJZ.  
10.30—"State Street"; nouvelles.  
11.00—Orchestre McCoy.  
11.15—Musique de danse (2 h.).  
WBMM—CHICAGO—770-389  
8.30—RÉS. NBC.  
9.00—Mike et Herman.  
9.15—Orchestre Gendron.  
9.30—RÉS. NBC.  
9.45—Charlie Hamp.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—En Californie.  
10.30—RÉS. NBC.  
10.45—Autour de ville (2 h.).  
WGN—CHICAGO—720-416  
8.00—L'Oncle Quinn; les marches.  
8.15—Amusements; Harold Teen.  
8.30—Programme varié.  
8.45—RÉS. NBC-WEAF (1 1/2 h.).  
9.00—Les Girls.  
9.15—Tribunes du lendemain; spectacles en musique.  
9.30—Les cinq affames.  
9.45—Orchestre WGN.  
10.00—Orchestre Weem.  
10.15—Orchestre Drake; redécouverte de nuit.  
WMAQ—CHICAGO—670-447  
8.00—Programme Tony Turry; pianiste.  
9.00—Programme Smackout.  
9.15—Orchestre de concert; sports.  
9.30—RÉS. NBC-WEAF.  
9.45—Howard Vincent O'Brien.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—Spéciaux; réseau CBS.  
10.30—Programme musical.  
10.45—"Amos n' Andy".  
11.00—RÉS. NBC.  
11.15—Dan et Sylvia.  
11.30—Club D.  
11.45—Orchestre Via Lago.  
WLV—CINCINNATI—700-423  
8.00—RÉS. NBC-WJZ.  
8.15—Bradley Kincaid.  
8.30—Programme Thermoid.  
8.45—RÉS. NBC-WJZ; variété.  
9.00—Programme de mélodies.  
9.15—Variété.  
9.30—Vision Airs.  
9.45—RÉS. NBC-WJZ.  
10.00—Bureau d'articles.  
10.15—Souvenirs en musique; sports.  
10.30—Orchestre Castle Farm.  
10.45—Orchestre Netherland-Plaza.  
11.00—Orchestre Gibson.  
11.15—Brooks et Ross.  
WCCO—MPLS-ST-PAUL—810-370  
8.45—Les marches; orchestre Long.  
9.15—Descon's Dicté.  
9.30—RÉS. NBC.  
9.45—Smith Bros.  
10.00—RÉS. NBC.  
10.15—RÉS. NBC.  
10.30—Club du lundi, soir.

#### POSTES DE L'EST

WBAL—BALTIMORE—1060-283  
8.00—RÉS. NBC-WJZ (8 h.).  
8.15—WBAL—BALTIMORE—1060-283  
8.30—"Happiness House".  
8.45—Spécial CBS.  
9.00—Forum du Père Grown.  
9.15—Chasseurs d'ennui; Economies de Buffalo.

#### Conservé les dents blanches



**DENTYNE**  
CHEWING GUM  
5¢  
NE permettez pas à des dents ternes d'enlever tout le charme de votre sourire. Mâchez la Dentyne et souriez.

## NOTRE LIBRAIRIE

Nous terminerons cette semaine, le démantèlement de notre librairie. C'est dire que si, à la porte de la rue Dalhousie, nombre de nos clients frappent sans succès, nous serons heureux de les accueillir bientôt dans notre nouveau local, 58, rue Georges. Pour leur plaisir, ajoutons que nos rayons n'auront rien perdu de leur diversité et de leur bon goût. Lisez bien le journal, pour profiter de la réouverture.

En attendant, nous conseillons la lecture de deux premiers: *Eparce contre espérance*, étude par M. l'abbé Bélingier, de Pointe-au-Chêne, où se traite de la manière la plus lucide l'intéressant et inéluctable problème de l'économie. Prix, 10 sous, 12 sous par la poste.

Puis, ce chef-d'œuvre, tel qu'on se plaît à l'appeler, le beau roman de M. Léo-Paul Desrosiers, *Ottawa, Nord-Sud* — c'est le titre de cet ouvrage — plaira à toutes les catégories de lecteurs qui aiment les choses canadiennes, d'abord. Il ravira également les amis du beau littéraire. Hâtez-vous de vous procurer "Nord-Sud" à \$1.00 l'exemplaire, et \$1.10, selon qu'il se détaille à nos bureaux ou par la poste.

Adresse nouvelle: La Librairie du "Droit", 58, rue Georges, Ottawa, Ont.

## Carnet Mondain

Mme H. H. Stevens a lancé des invitations pour une réception, qu'elle donnera, mercredi, après-midi, le 28 avril, au "Roxborough".

Mme Alfred Durand recevra à déjeuner demain, au Château-Laurier.

Mlle Phyllis Cox est revenue en fin de semaine, à bord du "Montcalm", d'un voyage de quelques mois, outre-mer.

Mlle Simone Parent partira cette semaine, pour Québec, où elle passera quelques temps.

Mme Noël Chassé a reçu intimement hier, à l'heure du thé, en l'honneur de Mme J. E. DeHaltre, qui doit partir prochainement pour l'Europe.

Mme E. E. Larue est retournée à Québec, après un séjour, en notre Capitale, l'invitée de Mlle Agnès O'Farrell et de Mme P. E. Marchand.

M. et Mme J. B. McRae sont de retour d'un voyage aux Bermudes.

Mme S. Lelièvre partira prochainement, pour Farnham, où elle sera l'invitée de sa fille, Mme J. Pagé.

Mlle Lucette Valin, M. W. A. Waddell, Mlle Olive Wilson, M. Lester Clayton, M. M. Charleson, M. O'Keefe, Mlle K. Mackay, M. A. Ash, Mlle M. Deslauriers, M. A. H. Lefebvre, Mlle Nelson Porter, Mme M. L. Wilson, Mlle Jean Reid, M. Maurice Tremblay, Mme A. H. Lefebvre, M. V. Comstock, de Brockville, Mlle Rose Stewart, M. A. D. Stewart. Aux autres tables, on remarquait: l'hon. P. V. Veniot, Mme W. R. Motherwell, M. E. R. E. Chevrier, Mme H. H. Horsey, l'hon. Dr King, Mme Peter Heenan, l'hon. Chas. Stewart, Mlle B. Belcourt.

## BEURRE

Marque Fera

LAIT Téléphone Q. 1188

BEURRE

Devait marcher avec une canne

Maintenant aussi alerte qu'il y a 40 ans. Soulagement presque immédiat, grâce aux Pilules Roses du Dr Williams (Tonique).

"Tout symptôme de Sclérose disparaît"

Williams' Medicine Co., Brockville, Ontario. 50 cents la boîte. Ne tardez pas d'un jour. Vous devez de faire cet essai dont des milliers de gens ont bénéficié.

## Cette carte dans la vitrine de votre épicer

### Vous dit

# La SEMAINE des TOMATES AYLNER

## est arrivée!

Une bonne nouvelle pour les ménagères économes!

La Semaine des Tomates AYLNER est arrivée... et avec elle les PLUS BAS PRIX auxquels les Tomates AYLNER se soient vendues depuis des années. Profitez de cette heureuse occasion pour regagner votre garde-manger.

Les médecins et ceux qui s'occupent de la diète reconnaissent les Tomates AYLNER comme "Un ALIMENT Sain et un BREUVAGE Tonique" — les cuisinières expérimentées les choisissent à cause de leur haute qualité — tout le monde les préfère pour leur bonté et leur saveur.

Il y a une double valeur dans chaque boîte de Tomates AYLNER. Servez le jus comme un précieux tonique, riche en vitamines, bon pour chaque membre de la famille. Servez la partie solide dans une variété de mets appétissants.

Demandez à votre épicer de vous donner les prix spéciaux pour de grandes quantités. Demandez-lui, aussi, de vous expliquer l'offre GRATUITE du Tamis, à l'aide duquel il est si facile de séparer le jus des Tomates AYLNER.

CANADIAN CANNERS, LIMITED  
HAMILTON, ONTARIO  
80 Fabrique St. Canada

F-27-C

## Un ALIMENT Sain et un BREUVAGE Tonique

## TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent portées d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

### L'ONTARIO-NORD

Ass. des Colons du N.-Ont.  
Local de McIntosh Springs, McIntosh Springs, Ont.  
"Le Droit", Ottawa.  
Monsieur le Rédacteur,  
Veuillez-vous me permettre quelques mots pour dire à M. J. E. Laforce sur son article paru dans la Tribune Libre du "Droit" que, si l'Alberta a fermé ses portes à la colonisation canadienne-française, le Nord-Ontario ouvre ses bras bien grands pour recevoir ceux qui voudraient venir à nous.

De nombreux rapports ont été faits par des personnes qui ne connaissent nullement le Nord-Ontario. Je puis le dire. Depuis quinze ans que je m'occupe de colonisation ici, je n'ai jamais entendu personne se plaindre d'être venu dans le Nord. J'ai, au contraire, de nombreuses lettres témoignant la satisfaction de ceux qui sont venus.

Que peut demander celui qui veut s'établir? Un sol fertile? Où le trouvera-t-il mieux qu'ici? La terre est argilo-sablonneuse produisant des récoltes superbes de foin, de céréales et de légumes.

Le climat est trop froid, me diront-ils. Venez voir nos jardins et vous constaterez que ce que vous récoltez dans l'Est, nous le récoltons ici.

Je ne vous cite aucune récolte, vous me traiteriez de hâbleux; mais cependant je ne puis m'empêcher de vous dire que deux poches de patates mis en terre ont rapporté soixante poches, que nous avons récolté ici des choux d'été pesant 20 livres.

Dans la paroisse de McIntosh Springs il y aurait place pour une centaine de colons. Nous avons le chemin de fer, des routes, la poste et les écoles. Ce qu'il nous manque ce sont les colons courageux et fiers de parvenir.

L'Association des colons du Nord-Ontario, local de McIntosh Springs, priera son concours à tous ceux qui voudraient s'établir ici et leur en faciliter les moyens. Ecrivez au secrétaire du Local de McIntosh Springs, de l'Association des Colons du Nord-Ontario, McIntosh Springs, Ont.

Agréez, monsieur le rédacteur, mes sentiments respectueux,  
O. LEURY,  
Secrétaire.

## TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent portées d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

### POUR NOS COMPATRIOTES DE LA SASKATCHEWAN

Ass. des Colons du N.-Ont.  
Local de McIntosh Springs, McIntosh Springs, Ont.  
Ce 20 avril, 1931.

Le "Droit", Ottawa.  
Monsieur le rédacteur,  
A l'assemblée d'avril de l'Ass. des Colons du Nord-Ontario, local de McIntosh Springs, une résolution de sympathie a été votée pour protester contre les persécutions dont sont victimes les Franco-canadiens de la Saskatchewan et le secrétaire a été prié de la transmettre au "Droit".

Quoique association neutre comprenant plusieurs races et religions, l'Association a été outragée par l'attitude anticanadienne et anticonstitutionnelle du Premier Ministre Anderson. Nous sommes tous Canadiens de naissance ou par allégeance et voulons que les droits des minorités soient respectés par quelque gouvernement qui soit au pouvoir.

Nous souhaitons à M. Raymond Denis, président général de l'Association des Franco-canadiens de la Saskatchewan, une heureuse réussite dans la lutte qu'il poursuit et que dans un avenir très rapproché il puisse de nouveau l'horizon éclaircir et la langue française à l'honneur.

Agréez, cher monsieur, l'expression de nos sentiments respectueux, L'Association des Colons du Nord-Ontario, local de McIntosh Springs, Ont.  
A. LEURY,  
Secrétaire.

## On Conseille aux Hommes Gras de Faire de Longues Marches

Comment pouvez-vous compter sur la marche pour faire disparaître votre embonpoint si vous n'avez pas l'énergie de vous y livrer?

Les Sels Kruschen vous font maigrir si vous en prenez une demi-cuillerée à thé dans de l'eau chaude chaque matin avant de déjeuner, si vous modifiez votre régime et faites de l'exercice régulièrement.

Les Sels Kruschen sont composés de six sels différents que vos organes requièrent pour que vous jouissiez d'une bonne santé.

La disparition de votre excès de graisse se traduira par un regain de vigueur, d'énergie, de vitalité et d'endurance.

Vous ne tarderez pas alors à pouvoir entreprendre joyeusement des marches de plusieurs milles sans fatigue et vous jouirez de chaque pas que vous ferez.

Les Sels Kruschen sont en vente dans les pharmacies partout au Canada. Un pot ne coûte que 75 sous et une véritable bénédiction pour les obèses.

## Conservé les dents blanches



**DENTYNE**  
CHEWING GUM  
5¢  
NE permettez pas à des dents ternes d'enlever tout le charme de votre sourire. Mâchez la Dentyne et souriez.



## Finance-Commerce

## BEURRE ET FROMAGE

(Spécial spécial)  
MONTREAL, 27 avril.—  
BEURRE: No 1 pasteurisé,  
de 22 à 23 centimes la livre.  
FROMAGE: No 1 coloré, 10  
c. la livre.  
TORONTO, 27 avril.—  
BEURRE: No 1 pasteurisé,  
de 23 à 24 centimes la livre.  
FROMAGE: No 1 gros, co-  
loré et classé, 10 1/2  
centimes la livre.

## CANADIAN-HYDRO

(Spécial au "Droit")  
Les revenus totaux de la Cana-  
dian Hydro-Electric Corporation  
et de ses filiales dont on in-  
clut la Gaitheau Power Company,  
au cours du mois de février, 1931,  
après comptes et débits pour divi-  
dendes, s'élevaient à \$163,650, com-  
parativement à \$135,159 au mois de  
février, 1930. Pour les deux mois  
finissant le 28 février, 1931, le re-  
venu clair pour fin de dividendes  
était de \$2,037,517 ou 2 fois et 2-3  
le montant requis pour le paiement  
du dividende sur les actions  
préférentielles de la corporation. Ce  
qui se compare à \$1,113,239 pour les  
deux mois finissant le 28 février,  
1930.

Voici quelques comparaisons:  
En février  
1931 1930  
Revenu brut (et au-  
tres recettes) \$170,785 \$667,864  
Recettes avant l'im-  
pôt et la dépréciation  
et la dépréciation \$161,581 \$566,285  
Balance pour dividende  
après int. et dé-  
préciation \$163,650 \$135,159  
Dividendes de la cor-  
poration, 1ère ven-  
te \$62,500 \$62,500  
Recettes ajoutées au  
surplus \$101,150 \$72,658

## LES GRAINS

LA PERSECUTION D'UNE FAILLITE  
PERTE DE PRES DE DEUX  
CENTS LE BOISSEAU. EX-  
PORTATION INSUFFISANTE.

WINNIPEG, Man., 25.—Ebranlé  
par la faillite d'une maison de commerce  
et de dévaloir, les relations inter-  
nationales des spéculateurs au marché des  
céréales de Winnipeg ne furent aucune-  
ment affectées par la vague torréfiée de ven-  
te qui s'abattit sur le marché aujourd'hui,  
et les spéculateurs se sont efforcés de  
faire passer les affaires sans incident. Les  
deux cents le boisseau s'élevaient à 1 1/2  
et 1 1/2 centimes le boisseau.

Les agents d'exportation d'Europe  
étaient suffisamment nombreux pour  
soutenir les prix, jusqu'à ce que ceux-ci ne  
puissent tenir et les acheteurs désignèrent  
les importations de la Compagnie d'exporta-  
tion de la veille n'étaient pas encourage-  
antes.

L'option de mai perdit 1/4 centime à  
65 1/2 centimes; juillet, plus de 1/2  
centime à 60 1/2 centimes, échouant de  
1 1/2 centime à 62 1/2 centimes.

Les options et livants comme suit:  
BLE OUV. FERM.  
Juill. \$0.61 1/2 \$0.61 1/2  
Oct. \$0.61 1/2 \$0.61 1/2  
Nov. \$0.61 1/2 \$0.61 1/2  
Dec. \$0.61 1/2 \$0.61 1/2

AVOINE  
Juill. \$0.29 1/2 \$0.29 1/2  
Oct. \$0.29 1/2 \$0.29 1/2  
Nov. \$0.29 1/2 \$0.29 1/2  
Dec. \$0.29 1/2 \$0.29 1/2

ORGE  
Juill. \$0.30 1/2 \$0.30 1/2  
Oct. \$0.30 1/2 \$0.30 1/2  
Nov. \$0.30 1/2 \$0.30 1/2  
Dec. \$0.30 1/2 \$0.30 1/2

LE NIVEAU DU MARCHÉ  
NEW-YORK, 27 avril.—Cotes moyen-  
nes des titres et obligations des groupes  
industriels, ferroviaires et d'utilité pu-  
blique de la Bourse de New-York:

Ind. 100 20 20  
Samedi 114.1 84.2 166.4  
Vendredi 116.6 86.0 170.1  
Il y a un mois 136.0 96.6 200.4  
Il y a deux ans 106.1 134.4 250.8  
Il y a trois ans 106.1 126.8 148.1  
Max. 1931 140.2 166.6 302.0  
Min. 1931 106.1 126.8 148.1  
Max. 1930 130.4 141.6 153.3  
Min. 1930 106.1 126.8 148.1  
Max. 1929 129.8 141.6 153.3  
Min. 1929 106.1 126.8 148.1  
Nouveaux bas prix pour 1931.  
Cotes approximatives: 1,400,000 ac-  
tions.

MOUVEMENTS DE LA BOURSE  
Samedi Vendredi  
Nombre de gains 407 269  
Nombre de reculs 407 269  
Valeurs stables 188 195  
Total d'émission 626 794

BOURSE DE PARIS  
PARIS, 27 avril.—Les prix étaient  
instables à la Bourse de Paris au-  
jourd'hui.

Les rentes trois pour cent sont à  
89 francs, 30 centimes. Les prêts  
cinq pour cent, 104 francs, 80 cen-  
times.

Le change sur Londres est à 124  
francs, 36 1/2 centimes. Le dollar  
était coté à 25 francs, 58 centimes.

"Il faut que je me renseigne à  
propos de ce \$100 par mois"

A quoi bon toujours répéter cela  
et ne jamais rien faire?  
Sur ce continent, 2,000,000 de  
personnes âgées de plus de 65 ans  
n'ont jamais fait autre chose que  
de "remettre au lendemain" et vi-  
vent aujourd'hui aux dépens d'autrui.  
Demandez-leur ce que les  
amis "Au contraire" ont fait pour  
d'eux-mêmes, car elles n'ont ni con-  
fort, ni tranquillité. Vous connais-  
sez probablement des vieillards qui  
vivent au jour le jour, cherchant  
encore à travailler, mais la plupart  
du temps sans ressources.

Il y a un moyen de vous tirer  
d'embarras.  
Grâce à un arrangement très faci-  
le ne demandant aucune épargne  
minime de votre part, et soutenu  
En échange de ce coupon vous recevrez une Brochure par la Poste.

The Canada Life Assurance Company,  
Toronto, Ont.  
Votre Police à Pension m'intéresse et j'aimerais lire votre brochure  
"On prendra vos Revenus!" Veuillez me l'envoyer gratis et sans que  
cela m'engage à rien.

NOM (Monsieur, Madame ou Mademoiselle)  
ADRESSE 54-K

## PRODUITS DE LA FERME

## LES PRIX EN GROS

MONTREAL, 27 avril.—Prix au  
comptant des céréales:  
Blé dur No 4 c.w. 0.71  
Blé dur No 2 0.70  
Blé dur No 3 0.64  
Orge No 3 0.43  
Orge No 4 0.42  
Avoine No 2 0.39  
Avoine No 1 picotin 0.37  
Avoine No 2 picotin 0.35  
Avoine, ramassée 0.20  
Maïs de l'Argentine 0.66

Farine de blé de printemps:  
Première patente, le baril \$3.20  
Deuxième patente, le baril \$3.20  
Patente à boulanger, le baril \$3.20  
En barils, sacs, sur voie, taux de  
Montréal, moins 10 sous le baril  
pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:  
Qualité de choix au char, en baril,  
au sac d'occasion, \$3.40 à \$3.50  
Qualité de choix en lots fraction-  
nés, en barils, au marché: \$3.90 à  
\$4.00  
Farine blanche de maïs, le baril,  
de \$5.40 à \$5.50

Moulu blanc, extra \$27.25  
Gru 24.25  
Son du Manitoba 22.25  
A la tonne, comprenant les sacs,  
sur voie, f. a. b. moins 25 sous  
par tonne pour argent comptant.  
Grains secs pour brasserie, \$23.00  
la tonne en détail.  
Avoine roulée: sac de 90 lbs au  
détail, \$2.40.  
Foin pressé, No 2 extra de mil \$15.00  
Foin pressé, No 2 de mil \$14.00  
A la tonne, f. a. b. No 3 de mil \$11.00

LES VOLAILLES  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des volailles de choix est ferme  
et n'a pas subi de changements.  
Il y eut quelques envois de volailles  
en Angletierre la semaine dernière.  
La liste des prix est la même de  
samedi.

"A" "B"  
Dindes 36-40 32-37  
Oisons à rôti 28 24  
Canards à rôti 30 24  
Canardons 32 24  
Poulets à rôti 32-35 28-32  
Poulets à rôti 33-36 30-33

LES OEUFS  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des oeufs était plus faible en  
fin de semaine. Les arrivages pour  
la semaine finissant un total assez  
journal de 16,662 caisses, comparati-  
vement à 14,602 caisses la semaine  
précédente et 20,428 caisses le jour  
correspondant il y a un an. Les  
achats étaient limités. Les prix com-  
mencent un peu durant la semaine.  
Les oeufs de poules de 21-22  
centimes la douzaine pour frais extras;  
19-20 pour premiers; 17-17 1/2 pour  
seconds. Au détail, on demandait 27  
centimes pour qualité spéciale; 25  
pour frais extras; 23 pour frais  
premiers et 19 pour frais seconds.

MONTREAL, 27 avril.—Les prix  
du beurre en gros étaient fermes  
en fin de semaine. Le beurre pas-  
teurisé No 1 se vendait, samedi, de  
22 1/2 à 23 1/4 pour le beurre frais  
ou classé de nouveau. Cela repré-  
sente un gain de 1/4 centime sur la  
livre sur le prix de mardi der-  
nier. Les arrivages n'étaient pas  
aussi considérables que la semaine  
précédente. Ils s'élevaient à 7,302  
boîtes, contre 7,851 caisses la se-  
maine précédente et 5,625 la se-  
maine précédente. Les machines de la section  
des marchés industriels.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché du fromage terminait la se-  
maine à un prix approximatif de 10 1/4  
à 10 1/2 centimes la livre pour le  
fromage français d'origine. Les ar-  
rivages pour la semaine étaient  
de 1,465 boîtes, contre 1,438 la se-  
maine précédente et 1,045 la se-  
maine l'an dernier. Le premier  
envoi de fromage au Royaume-Uni  
a eu lieu vendredi et comprenait  
2,032 boîtes de fromage de l'an  
dernier.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LE FROMAGE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché du fromage terminait la se-  
maine à un prix approximatif de 10 1/4  
à 10 1/2 centimes la livre pour le  
fromage français d'origine. Les ar-  
rivages pour la semaine étaient  
de 1,465 boîtes, contre 1,438 la se-  
maine précédente et 1,045 la se-  
maine l'an dernier. Le premier  
envoi de fromage au Royaume-Uni  
a eu lieu vendredi et comprenait  
2,032 boîtes de fromage de l'an  
dernier.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

LES POMMES DE TERRE  
MONTREAL, 27 avril.—Le mar-  
ché des pommes de terre a été fer-  
me durant toute la semaine écoulée.  
Les Montagnes Vertes du Nou-  
veau Brunswick ont demandé à 80  
centimes le sac de 80 livres par wa-  
gons ou 90 centimes le sac de 80 li-  
vres sur voie, par lots brisés. Le  
marché a été influencé en quelque  
sorte par le nouvel impôt du gou-  
vernement fédéral sur les pommes  
de terre nouvelles importées.

## LE RENDEMENT

## Revue des Rendements des Valeurs In-

## dustrielles et des Rendements des

## Crisa sur les Bourses Canadiennes.

## Taux Prix Rend.

## P. D. C. A. P. D. C. A. P. D. C. A.

## R. C. Power "A" \$2.00 30 1/2

## Bell Telephone 4.00 148 5/8

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2

## Bull. Prec. 2.00 21 1/2



## Trois infirmières à un accident de passage à niveau

LEUR AUTOMOBILE FRAPPE LE  
FLANC D'UNE LOCOMOTIVE—  
LÉGERES BLESSURES.

Trois infirmières de l'hôpital municipal ont été victimes d'un léger accident d'automobile au passage à niveau de l'avenue Bronson. Ce sont Mmes Laura Berry, Grace Froats et Mabel Camley. Mlle Berry conduisait l'automobile, quand elle s'aperçut que les barrières du chemin de fer étaient fermées, elle appliqua les freins; l'auto glissa, passa à travers les barrières, et alla se jeter sur le côté de la locomotive. Heureusement, la locomotive avançait tranquillement, et l'ingénieur l'arrêta avant que l'auto eût été entraînée bien loin.

Mlle Berry ne fut pas blessée; Mlle Froats reçut quelques blessures aux genoux et Mlle Camley, quelques blessures aux chevilles.

La cause de l'accident est sans aucun doute la pluie qui avait rendu le pavé très glissant. Dans la locomotive il y avait l'ingénieur, le mécanicien et le chauffeur, M. Gerald Sheehan. Un M. Rawlings les conduisit à l'hôpital. Leur auto est fortement endommagée.

## Délégués anglais sur le commerce

La délégation commerciale britannique est arrivée à Montréal samedi. Les représentants du commerce canadien se réuniront aujourd'hui pour discuter le plan d'un itinéraire qui comprendra Montréal, Toronto, et les villes de l'ouest de l'Ontario. Les délégués anglais se rendront ensuite à Ottawa, où ils auront une conférence avec l'honorable H. H. Stevens, ministre du commerce, demain. La discussion avec le ministre portera surtout sur des points de vue généraux du commerce canadien et anglais. La délégation anglaise est dirigée par le ministre canadien du Commerce, Elle est composée de Sir James Lithgow, président de la Fédération des Industries Anglaises, de Sir Arthur Duckham, et de M. Muir MacKenzie, gérant du département étranger de la même fédération. Les représentants qui rencontreront les délégués anglais seront M. P. C. O'Hara, sous-ministre du commerce, M. E. Davis, président de l'Association des Manufacturiers Canadiens, et J. E. Walsh, agent général de la même association.

## Un an de prison pour vol d'auto

Thyese Nichol, 24, rue Primrose, et Ronald Pritchard, 360, rue Nepean, tous deux âgés de 20 ans, ont été condamnés en cour de police ce matin d'avoir volé l'automobile de M. Cliff Cummings. Ils ont été condamnés tous les deux à une période indéterminée de deux ans moins un jour à la prison, et à une amende de \$100. Le vol a été commis vendredi.

## Ce déjeuner a été remis à plus tard

Le déjeuner qui devait être servi demain après-midi par le Canadian Club en l'honneur de Lord Bessborough, nouveau gouverneur général du Canada, a été remis à plus tard à cause d'une indisposition du comte, qui souffre d'une attaque de sciatique.

Les membres qui se sont procurés des billets pour ce déjeuner sont priés de les conserver jusqu'à ce que la date de cet événement soit annoncée.

## Guerre aux mouches

Chaque année à cette époque, une campagne est poursuivie en vue de prévenir le développement des mouches. A ce propos, le Service des Assurés de la Metropolitan Life offre les renseignements suivants qui démontrent jusqu'à quel point et comment les mouches constituent un danger à la santé.

La mouche domestique naît dans l'ordure, vit dans l'ordure et se nourrit d'ordure.

Elle se développe dans les boîtes à vidanges, les tas de fumier et les écuries. Elle vit dans les milieux où se développent des germes de maladies. D'ordinaire, les mouches ne se propagent pas seules. Il leur faut un porteur actif, et le plus actif de tous c'est la mouche.

La mouche va déposer des germes de maladies sur les vêtements des enfants, et sur la peau de toutes les personnes. Elle est responsable de milliers de décès chaque année au Canada.

Comment donc se débarrasser des mouches? Rien de plus facile: en supprimant leurs lieux de développement. Nettoyez les cours, les bangers, les écuries. Enveloppez soigneusement toutes les matières qui sont déposées dans les boîtes à vidanges.

Il est important de prendre ces précautions à cette époque de l'année, afin de prévenir le développement des mouches. Mais il est également important de maintenir incessamment les moyens de prévention contre la propagation des mouches.

Suivez ces conseils et les mouches disparaîtront avec les maux qu'elles engendrent.

Pour les à l'argent

Neuf hommes ont été condamnés en cour de police ce matin à \$20 d'amende chacun avec dépens pour avoir volé l'argent au numéro 585 rue Sussex. Ils avaient été arrêtés par les officiers de meurtre de la police d'Ottawa.

Dans leur tournée hier, les officiers de police arrêteront également à Chinois qui jouaient à l'argent au numéro 214, rue Albert. Les délégués ont été arrêtés en cour ce matin, mais toutes les causes ont été remises à huitaine.

## Arrivée du prince japonais à Ottawa le samedi, 2 mai

IL SERA INVITÉ À PLUSIEURS  
RECEPTIONS DANS LA  
CAPITALE.

Leurs altesses impériales, le prince et la princesse Takamatsu arriveront à Ottawa le samedi, 2 mai, à midi, heure solaire. Ils descendront à Ottawa jusqu'au mercredi. Les voyageurs royaux sont partis aujourd'hui de Boston pour Québec. Le prince est le troisième fils de l'ancien empereur du Japon, et il est le frère de l'empereur actuel.

Le maître des cérémonies et le médecin royal accompagneront le prince et son épouse. Durant leur séjour au Canada, ils seront accompagnés du secrétaire d'Etat, du ministre Japonais, et de quelques autres officiers. A leur arrivée dans la capitale, leurs altesses seront rencontrées par des représentants du gouvernement et du premier ministre. Des ministres, des divers ministères, des officiers du ministère de la Défense Nationale et du maire J. J. Allen. Le régiment écossais d'Ottawa aura une garde d'honneur à la réception.

## UN BANQUET

Leurs altesses royales se rendront ensuite au Château Laurier où elles demeureront jusqu'à mercredi. Samedi soir, les invités royaux participeront à un banquet donné en leur honneur par le gouverneur et la Comtesse Bessborough à Rideau Hall. Lundi matin, leurs altesses visiteront les archives.

Le soir, le premier ministre Bennett donnera un dîner au Château Laurier en leur honneur et au nom du gouvernement Canadien.

Mardi, le prince et la princesse visiteront les moulins de la compagnie E. B. Eddy, et dans l'après-midi ils seront les invités d'honneur à un déjeuner donné par le Canadian Club, plus tard dans l'après-midi, ils visiteront l'édifice des Recherches Nationales, où y aura un dîner pour leur départ. Le soir, le ministre du Japon, donnera un souper et une réception.

Les voyageurs royaux se repaieront mercredi matin, et ils partiront à 3 h. 20 pour Toronto. La garde du gouverneur agira comme garde d'honneur à leur départ. De Toronto, ils visiteront les Chutes Niagara, Windsor et Détroit.

## La bénédiction de l'église des Martyrs canadiens

S. E. MGR G. FORBES Y PRÉ-  
SIDERA DIMANCHE PROCHAIN  
A 10 H. 40 A. M.

La bénédiction et l'ouverture solennelle de l'église des Saints-Martyrs Canadiens, aux rues de la Paix et de la Vérité, aura lieu dimanche prochain à 10 h. 40 a.m. Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, officiera à l'ouverture et à la bénédiction. Le R. P. D. Pinneaux, O.M.I., curé de la paroisse St-Joseph, fera le sermon à la messe. L'église des Saints-Martyrs a été construite au coût de \$25,000. La paroisse a été fondée il y a quelques années par les anglais catholiques d'Ottawa Est. Le R. P. E. Killian, O.M.I., en est le curé.

## Walford Biggs condamné à trois ans et demi dans le canal

Le juge J. T. Mulcahy a condamné Walford A. Biggs, ancien trésorier du comté de Renfrew à trois ans et demi de pénitence, samedi après-midi à Pembroke. Biggs a été accusé coupable du vol de près de \$118,000 du comté de Renfrew.

La procédure de la cour samedi après-midi ne comprenait que l'adresse de Me J. Sedgewick, de Toronto, représentant le Procureur Général et Me W. H. Williams, C. R., avocat pour la défense. Me Sedgewick a déclaré que C. R. de l'Ottawa, avocat spécial du comté de Renfrew, l'imposition de la sentence suivit les adresses.

Au cours des adresses, il fut prouvé que Biggs avait tout dépensé l'argent dans le marché des stocks, au cours d'une période de 5 ans.

## Confirmations à St-François, hier

Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, a officié à la cérémonie de confirmation de 180 enfants de la paroisse St-François d'Assise hier après-midi. Son Excellence était assistée du R. P. Fortin, O. M. Cap., du R. P. Plante, O. M. Cap., curé de la paroisse. L'abbé René Martin agissait comme maître des cérémonies. Le docteur J. B. Dellielle et Mlle Berthe Dellielle remplaçaient les fonctions de parrain et marraine des nouveaux confirmés.

## L'HEURE AVANCE ET NE RECULERA QUE DANS CINQ MOIS

La période d'économie de la lumière a été mise en vigueur samedi soir à minuit et se continuera pour les cinq mois prochains. Comme pendant les années passées il n'y eut pratiquement aucune confusion dans l'avancement des aiguilles de l'horloge. Comme de coutume, il y eut un certain nombre qui se sont rendus en retard pour les services religieux de dimanche. Quelques personnes ont aussi manqué leurs trains à la station vu que les trains eux-mêmes changent pas d'heure. Les horaires des chemins de fer ont été changés quelque peu afin de coordonner avec le changement de l'heure dans certaines villes.

LAS PALMAS, les Canaries, (P. A.) 27.—Le Do-X, hydro-aéroplane allemand, qui a dû être réparé, a été renvoyé ce matin. On se propose de faire des envolées expérimentales.

## Contrat accordé pour l'église du Saint-Sacrement

LA SOUMISSION DE \$219,525 DE  
LA MAISON ROSS-MEAGHER  
EST ACCEPTÉE PAR LE COMITÉ  
DE CONSTRUCTION.

Le contrat de la construction de la nouvelle église du Saint-Sacrement a été accordé à la maison Ross-Meagher, pour la somme de \$219,525. La nouvelle église sera construite à l'angle de la rue Percy et de la 5<sup>ème</sup> avenue. Cette somme représente seulement l'église, car la chapelle de la Ste-Vierge ne sera pas construite maintenant.

Le sous-basement ne sera pas complètement fini, mais il tiendra lieu de salle paroissiale.

La nouvelle église sera construite selon les plans de l'architecte M. Gibb Morton, de Toronto. Le paiement de l'architecte et l'ameublement du nouveau temple ne sont pas compris dans la somme ci-dessus mentionnée.

L'autel et les meubles de l'église temporaire serviront pour la nouvelle église, jusqu'à ce que les fonds soient prêtés pour en acheter de nouveaux. Les excavations commenceront dès aujourd'hui.

## Treize sauts en parachute

Treize officiers et aviateurs de l'Armée de l'Aéronautique Canadienne, à Rockcliffe, se sont lancés dans l'espace d'une hauteur de 2,000 pieds et ont fait des atterrissages parfaits sur le champ Lindbergh, au cours de la matinée de samedi, grâce aux parachutes qu'ils portaient.

Un seul accident ne s'est produit au cours des sauts et la journée se termina bien remplie pour les hardis aviateurs de Rockcliffe. Malgré ceci, le docteur J.-V. Cavanagh ainsi que les brancardiers du R.C.M.C., étaient présents, en cas d'urgence.

En premier lieu il avait été entendu qu'il n'y aurait que 12 sauts, mais à la onzième heure, le capitaine-aviateur A.C.F. Luke, officier bien connu de l'Aéronautique Canadienne, monta dans l'avion Fairchild 71, piloté par Dave Harding et s'élança lui aussi de 2,000 pieds pour terminer un gracieux plongeon sur les sables du champ Lindbergh.

Les sauts commencèrent à 7 heures précises samedi matin et se terminèrent un peu avant 1 heure samedi après-midi.

Le capitaine-aviateur Albert Carter, expert parachutiste de l'Aéronautique Canadienne ainsi que le sergent McCauley, aussi de l'Aéronautique Canadienne, furent les deux premiers aviateurs à "prendre l'air". Ils furent suivis du lieutenant-aviateur J.-G. Bryans, le lieutenant-aviateur J.-A. MacInnes, le sergent G. Howard; le lieutenant-aviateur A.-L. James, le lieutenant-aviateur H.-B. Godwin, le sergent S.-A. Greene, le sergent-aviateur H. Winney; le capitaine A. Giroux; le lieutenant-aviateur R. Kingsley Rose et le capitaine-aviateur A.-C.-F. Luke.

Un des spectateurs les plus intéressés dans ces manœuvres aériennes était bien le jeune vicomte Duncannon qui resta au champ Lindbergh pour la plus grande partie des sauts. Un grand nombre de personnes d'Ottawa et de la région s'étaient rendus au champ Lindbergh pour assister à cette exhibition extraordinaire des aviateurs canadiens. Il est entendu que les officiers de Rockcliffe répéteront sous peu cet exploit extraordinaire.

## L'eau revient dans le canal

Les autorités du ministère des Chemins de Fer et des Canaux ont ordonné aux employés du canal Rideau de laisser entrer l'eau dans le canal Rideau samedi midi. D'après un contremaître canadien, il faut au moins de deux jours, pour remplir les écluses ouest du canal. Ce matin à 8 heures, les employés du canal ont commencé à remplir les écluses afin de faire passer les remorqueurs qui y reposaient depuis les mois d'hiver. Les quelques travaux qui ont mouillé dans le canal durant les mois d'hiver, ont été sortis ce matin vers les dix heures.

## Les inondations en Angleterre

DE GRANDES ETENDUES DU  
CENTRE ET DU SUD SONT  
INONDÉES.

LONDRES, (P.A.) 27.—Des milliers d'acres du centre et du sud de l'Angleterre sont aujourd'hui inondés à la suite des plus fortes pluies d'avril qui soient tombées depuis des années. En certains endroits, le record d'un demi-siècle a été battu. Il est tombé deux pouces de pluie en 48 heures en plusieurs endroits. Les cours d'eau ont beaucoup monté et la Tamise est au-dessus de la normale du niveau d'avril. On a dû détourner la circulation sur plusieurs routes inondées. Le tonnerre et les éclairs accompagnaient la pluie. De grands dommages ont été causés aux récoltes hâtives et aux maisons.

## AVIS

L'Assemblée annuelle des membres de la Caisse Coopérative de Notre-Dame d'Ottawa, limitée, pour l'adoption du rapport financier, la détermination des dividendes aura lieu au Monument National, salle No 15, mardi le 28 avril à 8 h. 15 p.m.

Par ordre,  
Le Comité de direction.

## ON DEMANDE

L'ORCHESTRE HARMONY KING demande un joueur de saxophone ou de clarinette, et un joueur de trombone. A. Côté, R. 3748, 3950-14-94

## DÉCÈS

ROCHON. — Mme Arthur Rochon, née Irène Rathier, décédée le 2 avril 1931, à l'âge de 35 ans. Funérailles mardi à 8 h. 00 a.m. en l'église St-Gérard Majella. Départ du cortège funéraire de 100, Loretta, à 7 h. 45 a.m.

## LA CITÉ ACCEPTE LE BUREAU DE PLACEMENT

Quarante hommes ont été engagés ce matin pour les travaux aux égouts de l'avenue du Roi Édouard.

Ceci n'a rien de bien important en soi, car c'est la coutume de changer les hommes chaque semaine, mais ce qui est intéressant c'est que tous viennent du bureau d'engagement provincial.

Depuis quelque temps les chômeurs étaient placés par l'entremise d'influences extérieures qui négligeaient de respecter l'entente avec le bureau d'engagement.

Les autorités municipales ont décidé de remédier à cet état de choses une fois pour toutes.

## Le jeune Latrémouille a fait encore acclamer le Christ-Roi dimanche

L'Acéiste porte encore la  
guerre aux quartiers gé-  
néraux communistes.

## CHAHUT GÉNÉRAL

Communistes montréalais  
de nouveau confondus  
par les jeunes.

## "TÊTE DE MARMITE"

MONTREAL, (D.N.C.) 27. — Le jeune Latrémouille, qui avait fait monter d'un si fière audace en allant faire applaudir jusqu'aux quartiers généraux communistes le nom du Christ-Roi, a répété hier son extraordinaire exploit.

Il se rendit à l'Université Ouvre en compagnie d'une cinquantaine de jeunes ouvriers déterminés à faire applaudir le nom de leur Seigneur et à confondre les meneurs de la bande.

Aussitôt arrivés, les jeunes réclamèrent à grands cris la parole pour leur chef. Malgré les nombreuses interruptions, les horions, les clameurs et les protestations de tous genres le jeune Latrémouille fait entendre sa voix et chacune des vérités qu'il énonce fait jaillir de tous les coins de la salle une salve d'applaudissements et un concert d'acclamations. Les cris de: "Vive le Christ-Roi" et de "Vive Jésus-Christ" se font entendre et se répètent longuement parmi la foule. Evidemment l'approbation n'est pas unanime et le jeune orateur doit faire "face à la musique" des objections insinuées.

Chaque fois, il répond avec un aplomb déconcertant.

Parfois, ce sont des assauts d'esprit: "Votre marmite à vous, monsieur le communiste, pourriez-vous nous fournir des détails?" — "Eh! non". — "Eh! bien, mon vieux, il semble que l'idée de Dieu ne peut pas plus entrer dans votre tête que vous dans la marmite".

"Pourquoi blasphémer Dieu? Parce que vous êtes sans travail? Prenez-le donc plutôt; vous en serez bien mieux".

Les cris enthousiastes des jeunes ouvriers soulèvent l'assemblée et bientôt l'on entend le cri de: "A bas le communisme". Aussitôt, un groupe se lance à l'assaut du drapeau rouge qui, en un clin d'oeil est arraché, déchiré puis foulé aux pieds. Le chahut dégénère en bagarre et les policiers, appelés à la rescousse, s'efforcent d'y mettre ordre. Les communistes se défendent et se déclament à cor et à cris l'arrestation du jeune Latrémouille pour vandalisme. Ils sont conduits au poste où l'on estime leurs accusations insuffisantes et mal venues.

Avant de quitter la salle le jeune orateur dit au public: "Si nous faisons la guerre à vos doctrines, messieurs, ce n'est pas que nous vous haïssions; car nous vous considérons toujours comme nos frères en Jésus-Christ. Dans votre aveuglement vous portez sur nous la haine que vous portez au catholicisme, mais nous vous pardonnons tout".

Le chahut recommence et l'ordre n'est finalement rétabli qu'à coups de bâtons; il y a des têtes blessées qui saignent.

## Coup de main de la police au "Green Lantern"

Au cours de la nuit dernière la police du comté sous la direction du chef C. P. McCarthy ainsi que deux constables de la police provinciale, le constable Berry et le constable George Falls ont opéré un coup de main au "Green Lantern", sur le chemin Carling, près de la rue Main, Westboro. Le résultat de ce raid a été la comparaison en cour cet après-midi de M. Goldberg. Il est accusé d'avoir en sa possession des boissons illicites.

Les officiers ont réussi à faire main basse sur une quantité de bouteilles de bière. Le magistrat G. R. Boucher siège en cour du comté cet après-midi.

## Sont condamnés à perpétuité

MONTREAL, P. Q. 27. (P.C.) — Sam Bohan, Léopold Warren, Jack Miller et Morris Winbaum, tous quatre coupables de vol avec violence au cours du vol à main armée de deux messagers de la Banque Canadienne Nationale, au mois d'octobre dernier, ont été condamnés à l'emprisonnement à vie aujourd'hui par le juge Wilson en cour du Banc du Roi. Une sentence supplémentaire de 7 ans fut imposée dans l'autre accusation, celle de complicité dans un vol.

"Il n'existe qu'une méthode pour protéger la société d'hommes de valeur, c'est de les enfermer dans les quatre murs d'un prison," dit le juge Wilson. "Je vous condamne à 7 ans de pénitence dans l'accusation de complicité". Les quatre hommes dans la boîte soulevèrent maintes fois la parole et annoncèrent: "Et à la vie, pour le vol avec violence".

Les quatre hommes ont été condamnés largement sur le témoignage de Georges Launier, par sa propre admission d'être l'homme qui conduisit le hold-up et qui devint témoin de la couronne lorsqu'il fut informé qu'il ne lui serait rien fait s'il disait la vérité.

Le 2 octobre, deux messagers de la Banque Canadienne Nationale furent arrêtés et volés d'une sacoche contenant \$25,000 dont seulement \$200 ont été récupérés. Le vol fut commis au moment où les messagers allaient embarquer sur tramway. Ils furent renversés par des hommes qui s'emparèrent du sac.

## Portlaw, favori pour les 2,000 guinées, mercredi

NEWMARKET, Angleterre, 27. (P.C.) — Portlaw, appartenant à Sir Abe Bailey, gagnant des enjeux de Champagne et de Middle Park dans sa brillante carrière de deux ans en 1930, est le grand favori pour la course de deux mille guinées sur une piste d'un mille. Il est un trois-à-un. Lemnarchus est deuxième, Jacopo, troisième, Cameroun et Goyescas quatrième, St-Georges, cinquième. La course aura lieu mercredi.

Pas de dommage.

Les pompiers du poste numéro 5 ont été appelés par téléphone cet après-midi à la demeure de M. M. Desilets, 227 rue St-André, où des tuyaux surchauffés menaçaient de mettre le feu. Il n'y eut pas de dommage.

## "Annonces Classées"

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <h3>2 Remerciements</h3> <p>REMERCIEMENTS à S. Antoine de Padoue pour grande faveur obtenue. — Simone Poirier.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>13 Perdu - trouvé</h3> <p>CHAPELET couleur métis, monté en or, dans étui noir. Réclamer 163 Notre-Ame, Hull, en payant l'annonce. 1688A-13A-97</p> <p>MONTRE-BRACELET en or blanc de dames, perdue de 41 Dalhousie au magasin Freeman en passant par le marché. Initiales sur couvert A.D. de M.E. Retourner à 41 Dalhousie. Récompense.</p> <p>5531-13-99</p>                                                                                                                                                                        | <h3>Hommes demandés</h3> <p>HOMME recommandable pour route de cent magasins; dans ce comté; expérience pas nécessaire; pas de vente; distribution et perception. Devrait rapporter soixante-dix piastres par semaine. Shamas Mfg Company, New Toronto, Ont. 98</p> <p>JEUNE homme pour position responsable, parlant les deux langues, 63 rue Sparks, Chambre 509. 5539-17-97</p> |
| <h3>11 Monument</h3> <p>LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J.P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 112</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <h3>15 Servantes demandées</h3> <p>SERVANTE demandée. S'adresser 88 Maisonneuve, Hull. 1669A-15-97</p> <p>UNE SERVANTE, femme mariée ou veuve, demandée, 85 York, Tél. R. 5916. 5530-15-97</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <h3>22 Maison à louer</h3> <p>MAISON à louer, chambre de bain, 33 Chauveau, Wrightville. 1664A-23-98</p> <p>MAISON, 4 Vaudreuil. S'adresser 58 Champlain, Hull. Sh. 4178-M. 2949B-22-97</p>                                                                                                                                                                                       |
| <h3>21 A louer</h3> <p>DUPLIX, bas, 6 appartements, poêle électrique, eau chaude à l'électricité; planchers bois dur, garage, 5 minutes du pont chemin de fer. Montreuil, Eastview. Loyer très raisonnable. Tél. Rideau 4206. 5520-21-97</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <h3>23 Appartements à louer</h3> <p>APARTÉMENT à louer. S'adresser 217 Water, Apt. 4. 5540-23-102</p> <p>APARTÉMENT chauffé moderne avec téléphone, \$20.00. S'adresser 72 Du Pont, Hull. 2950B-23-100</p> <p>APARTÉMENT chauffé, 7 pièces, 129 Principale, Hull. S'adresser 68 ou 131 Principale, Hull. 2946B-23-98</p> <p>APARTÉMENT chauffé, 8 pièces. S'adresser Ovide Beaudin, 151 Wellington, Hull. 1670A-23-99</p>                                                                                                                 | <h3>26 Maisons à vendre</h3> <p>MAISON de bois, 7 pièces, plomberie complète, garage pour 2 autos. Prix \$3,200. Conditions très faciles. Rents spécial si l'on paie \$1,000 à compte. Possession immédiate. Téléphonez à C.W. Ross, 4 Metcalfe, Queen 7020, le soir Sh. 850. 5526-26-99</p>                                                                                      |
| <h3>M. Lafortune dit qu'il n'aspirera pas à la mairie</h3> <p>IL PRÉDIT LA DÉFAITE DU MAIRE MOREAU, TANDIS QUE LE GROUPE DE CEUX-QUI NOMME SES CANDIDATS AU RALLIEMENT D'HIER APRES-MIDI.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <h3>24 Chambres à louer</h3> <p>CHAMBRE à louer pour une personne. S'adresser 66 Principale. 1666A-24-98</p> <p>CHAMBRE à louer, bien située. S'adresser à 5 Laurier, Hull, Tél. Sh. 1317-w. 5525-21-98</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <h3>29 A vendre ou à échanger</h3> <p>TERRE à vendre ou échanger pour maison, 50 arpents. S'adresser 71 Augusta, Ottawa. 3915-29-97</p>                                                                                                                                                                                                                                           |
| <h3>On fera payer pour publications des programmes</h3> <p>NEW-YORK, 26.—Les programmes de radio seront désormais considérés comme matière payante: c'est la décision prise hier par l'American Publishers Association. Cette attitude a été définie dans une des trois résolutions adoptées dans le but de restreindre la concurrence de la radio. Une autre résolution suggère une loi fédérale qui imposerait aux postes de radio les mêmes restrictions qui s'appliquent déjà aux journaux lorsqu'il s'agit de la publicité faite aux loteries. Une dernière résolution réclame une enquête sur la légalité de l'annonce directe à la radio. Deux ou trois membres de l'association ont déclaré qu'ils avaient supprimé les programmes de radio sans que leurs lecteurs songent à protester.</p> | <h3>25 A vendre</h3> <p>AUBAINES en Lauvases Électriques, machines remises à neuf à l'une des Lauvases Compt., 10 rue Lloyd. 5472-25</p> <p>"CHESTERFIELD LIT", avec 2 chaises. Spécial, \$90.00. P. T. Le-garé, 75 Principale, Hull. 5503-25-98</p> <p>CAFÉ situé près de l'hôtel Demers à Masson. S'adresser Lucien Lande, Masson, Qué. 3940-25-99</p>                                                                                                                                                                                  | <h3>30 Divers</h3> <p>TRANSPORT: déménagements, voiture couverte, satisfaction garantie. S'adresser F. Cyr, 164 Kent, Hull. Sh. 3056-J. 3940-30-99</p> <p>CAMIONS pour déménagements et transferts, prix modérés. C. 422-J. Après le 1er mai C. 3289-W. 3947-30-99</p>                                                                                                            |
| <h3>W. St-Cyr, de Hull a obtenu ces contrats</h3> <p>On apprendra avec intérêt que M. W. St-Cyr, entrepreneur plomber bien connu de cette ville, a obtenu le contrat pour le chauffage chez les Dominicains d'Ottawa et le système de l'École Normale de Hull.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>27 A vendre</h3> <p>FERME de 250 acres dont 100 acres boisées de pins et d'épinettes, magnifiquement situées sur la rivière Richmond, à 2 milles de Mark's Crossing et 3 1/2 de la belle route Ottawa-Maniwaki, soit 50 milles de Hull. Sol mêlé très fertile. Bonne grange, 2 étables, grande maison, roulant comprenant toutes les machines aratoires, voitures, attelages, volailles et 2 chevaux. Le tout, \$1500, dont \$500 comptant, et la balance à termes faciles. S'adresser Alfred Desjardins, Gracefield. 5515-25-101</p> | <h3>31 Agent à prêter</h3> <p>ARGENT à prêter sur propriété moderne en ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe. 5526-31-102</p>                                                                                                                                                                                                                         |
| <h3>On fera payer pour publications des programmes</h3> <p>NEW-YORK, 26.—Les programmes de radio seront désormais considérés comme matière payante: c'est la décision prise hier par l'American Publishers Association. Cette attitude a été définie dans une des trois résolutions adoptées dans le but de restreindre la concurrence de la radio. Une autre résolution suggère une loi fédérale qui imposerait aux postes de radio les mêmes restrictions qui s'appliquent déjà aux journaux lorsqu'il s'agit de la publicité faite aux loteries. Une dernière résolution réclame une enquête sur la légalité de l'annonce directe à la radio. Deux ou trois membres de l'association ont déclaré qu'ils avaient supprimé les programmes de radio sans que leurs lecteurs songent à protester.</p> | <h3>28 A vendre</h3> <p>FOUR à pâtisserie en bonne condition, bon marché, 138 Hôtel-de-Ville, Hull. 1671A-28-97</p> <p>RADIOS électriques, Radiola 65, Rogers \$86, Rogers, \$35. Conditions, \$5 à compte, \$5 par mois. Orme Limited, 175 rue Sparks. 5523-28-102</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>Solliciteurs de brevets</h3> <p>HASKETT, W. IRWIN, solliciteur de brevets, 18, rue Elgin. Q. 4374</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <h3>W. St-Cyr, de Hull a obtenu ces contrats</h3> <p>On apprendra avec intérêt que M. W. St-Cyr, entrepreneur plomber bien connu de cette ville, a obtenu le contrat pour le chauffage chez les Dominicains d'Ottawa et le système de l'École Normale de Hull.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>29 A vendre</h3> <p>FOUR à pâtisserie en bonne condition, bon marché, 138 Hôtel-de-Ville, Hull. 1671A-29-97</p> <p>RADIOS électriques, Radiola 65, Rogers \$86, Rogers, \$35. Conditions, \$5 à compte, \$5 par mois. Orme Limited, 175 rue Sparks. 5523-29-102</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>Imagerie</h3> <p>M. L. SARAZIN, 426 Rideau, Tél.: R. 3061-W. Assortiment d'images. Encadrement sur commande. 5723-49</p>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <h3>W. St-Cyr, de Hull a obtenu ces contrats</h3> <p>On apprendra avec intérêt que M. W. St-Cyr, entrepreneur plomber bien connu de cette ville, a obtenu le contrat pour le chauffage chez les Dominicains d'Ottawa et le système de l'École Normale de Hull.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>30 Divers</h3> <p>REPASSERIE Simplex Ironett, neuve à bon marché. Tél. C. 6806 ou Q. 4468.</p> <p>POELE, piano, table de cuisine, poêle. S'adresser 153 Ledue, après 6 heures. 1656A-25-95</p> <p>POELE électrique avec combinaison poêle, charbon, quatre brûleurs, avec tablette, tout émaillé blanc. S'adresser 567, St-Partie.</p> <p>PIANO automatique Heintzman &amp; Co. \$325, valait \$1200. Caisse d'ajout. Jeu d'aluminium. Conditions arrangées. Vale Spinks. Orme Limited, 175 rue Sparks. 5534-25-102</p>               | <h3>Bicycles</h3> <p>BICYCLE, Radios, Victrolas, réparations de tous genres. H. Lafleur, seul agent local de bicyclettes "Cleveland C.O.M.". 200 Principale, Hull. 1653A-42-97</p>                                                                                                                                                                                                |
| <h3>W. St-Cyr, de Hull a obtenu ces contrats</h3> <p>On apprendra avec intérêt que M. W. St-Cyr, entrepreneur plomber bien connu de cette ville, a obtenu le contrat pour le chauffage chez les Dominicains d'Ottawa et le système de l'École Normale de Hull.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <h3>31 Agent à prêter</h3> <p>ARGENT à prêter sur propriété moderne en ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe. 5526-31-102</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <h3>Chiropraticiens</h3> <p>STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1907. Attitude ment d'arches lombaires. Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.</p>                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



